



2. Auflage der Axamer  
Highlander Games  
am 6.9.2014 veranstaltet  
vom Bärenverein Axams

e-mail [gemeinde@axams.gv.at](mailto:gemeinde@axams.gv.at) | homepage [www.axams.gv.at](http://www.axams.gv.at)



# axams

Amtsblatt der Gemeinde Axams / Nr. 89 / September 2014 / 23. Jahrgang

Amtliche Mitteilung  
zugestellt durch Post.at



***Schafabtrieb vom Fotschertal am 6.9.2014***

Fotos: Matthias Riedl

# Inhaltsverzeichnis

- 03** Gemeinderatssitzung vom 1.7.2014
- 04** Gemeinderatssitzung vom 12.8.2014
- 05** Aktivitäten im Kindergarten Lizumstraße
- 06** Rückblick Sommerkindergarten • Aus dem Kindergarten Sylvester-Jordan-Straße
- 07** Infos zum Betreuungsjahr 2014/2015 • Neues Personal
- 08** Aus dem Haus Sebastian • Neues vom Freizeitzentrum Axams
- 09** Bericht vom Schülerhort
- 10** Neues von der Volksschule Axams
- 11** Die Bücherei Axams berichtet
- 12** Aktivitäten im Jugendzentrum Flax
- 13** Fertigstellung Straßenbauprojekt Sonnleiten/Kirchweg
- 14** Bauprojekt Kalchgruben/Panoramaweg • Straßenverbreiterung Schießstandweg
- 15** Hangsicherung Schnitzer's Egg • Neue Grünpatenschaft
- 16** Projekt Quellableitung Garagg • Tiefbauarbeiten in der Axamer Lizum
- 17** Richtig heizen mit Holz • Autofreier Tag
- 18** Aktion Schadholzaufarbeitung • Verstopfung von Straßensinkkästen
- 19** VVT-Semester-Ticket • Infos zum Nightliner
- 20** Moderne Leuchtmittel sparen Geld • Kostenlose CD-Sammlung am Recyclinghof
- 21** Feuerwehr Axams
- 22** Bergrettung Axams
- 23** Obst- und Gartenbauverein Axams
- 24** Volkstheater Axams • Fasnachtsverein Axams
- 25** FC Dornach Axams
- 26** Musikkapelle Axams • Tuiflverein Axams
- 27** Volleyballverein Axams • Krippenverein Axams • Naturfreunde Axams
- 28** Schützenkompanie Axams
- 29** Sportverein Axams
- 30** Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit und zum 90. Geburtstag
- 31** Ehrung von Josef Plattner • Lebensretter Christoph Kirchmair
- 32** Gästeehrungen durch das Tourismusbüro Axams im Sommer 2014
- 33** Das war das 31. Axamer Dorffest
- 34** Tag des Denkmals mit Axamer Beteiligung am 28. September
- 35** LiteraTour am 22. Oktober • Aus der Pfarre • Veranstaltungen am Postkutschhof
- 36** Das alte Axams – Bilder aus der Vergangenheit
- 37** Gemeindegremium zur Schulstarthilfe und zur Brennmittelaktion
- 38** Kostenlose Nachhilfe • Vortrag zum Thema Mobbing unter Jugendlichen
- 39** Personenstandsfälle • Legalisator
- 40** Axamer Herbst 2014 – Veranstaltungen und Aktivitäten



## IMPRESSUM:

„axams“ –  
Amtsblatt der Gemeinde Axams

Medieninhaber und Herausgeber:  
Gemeinde Axams, vertreten durch  
Bürgermeister Rudolf Nagl, 6094 Axams,  
Gemeindeamt, Sylvester-Jordan-Straße 12,  
Tel. +43/5234/68110  
E-Mail: [gemeinde@axams.gv.at](mailto:gemeinde@axams.gv.at)

Blattlinie:  
Amtliche Mitteilungen der Gemeinde  
Axams mit Informationen über Gemeindepolitik,  
Gemeindeentwicklung, Sport-,  
Kultur- und Vereinsnachrichten, Veranstaltungskalender.

Für den Inhalt beigelegter Artikel ist  
der jeweils Verfasser verantwortlich  
und muss sich nicht unbedingt mit der  
Meinung der Redaktion decken.

Redaktion, Satz und Layout:  
Gemeinde Axams, Matthias Riedl  
Tel. +43/5234/68110-71  
Fax +43/5234/68110-171  
E-Mail: [matthias.riedl@axams.gv.at](mailto:matthias.riedl@axams.gv.at)

Druck:  
Steigerdruck–Axams, [www.steigerdruck.at](http://www.steigerdruck.at)

Auflage: 2.700 Stück

Erscheinungsweise:  
vierteljährlich gratis an alle Haushalte in  
Axams

Die nächste Ausgabe erscheint Mitte  
Dezember 2014, Redaktionsschluss ist  
am 15. November 2014.

Hinweis zur Gender-Formulierung:  
Bei allen Bezeichnungen, die auf Personen  
bezogen sind, meint die gewählte  
Formulierung beide Geschlechter, auch  
wenn aus Gründen der leichten Lesbarkeit  
die männliche Form steht.

# Gemeinderatssitzung vom 1.7.2014

## Flächenwidmungsplanänderung:

Das Grundstück Nr. 2640/1 (Pafnitz) wurde von Freiland in Wohngebiet umgewidmet.

## Bebauungsplan:

Für das Grundstück Nr. 234 (Wiesenweg) wurde ein Bebauungsplan mit verschiedenen Bebauungsfestlegungen beschlossen.

## Projekt leistbares Wohnen Pafnitz – Kaufvertrag:

Dem vorliegenden Kaufvertrag zum Erwerb des Grundstückes Nr. 2640/6 in Pafnitz von Alois Oberdanner wurde zugestimmt.

## Tiefbauarbeiten in der Axamer Lizum:

Im Jahre 2013 hat die Agrargemeinschaft Axams den Wilde Bach Weg samt Böschungsmauern, Verrohrungen und Leitplanken ausgebaut. Der Wilde Bach Weg ist der Zufahrtsweg zum Kompetenzzentrum Lizum 1600 der Snowsport TSLV GmbH. Die restlichen Tiefbauarbeiten werden heuer fertiggestellt. Den Auftrag dafür hat der Gemeinderat an die Fa. Fröschl AG & Co KG als Billigstbieter zum Preis von 17.979,47 € brutto erteilt.

## Zubau eines Lagerraumes zum Schulgebäude – Auftragsvergaben:

Sämtliche Gewerke (wie z.B. Baumeister-, Schlosser-, Elektriker-, Installations- und Malerarbeiten,...) wurden allesamt an

einheimische Firmen zu einem Preis von insgesamt € 79.987,72 netto vergeben.

## Finanzierung Flutlichtanlage:

Die Kosten für die Errichtung der Flutlichtanlage im Axamer Ruifachstadion betragen 48.000,- € brutto. Die Gemeinde Axams hat bereits im letzten Jahr zugestimmt, 50 % der Nettokosten, das sind 20.000,- €, zu übernehmen und diesen Betrag im heurigen Budget vorgesehen. Auch die restliche Hälfte wird nun von der Gemeinde Axams und vom Freizeitzentrum Axams in Form von Subventionsvorauszahlungen finanziert. Diese Variante wurde deshalb so gewählt, weil der Sportverein Axams seine Rechnungen zuzüglich der Mehrwertsteuer zu bezahlen hätte und nicht steuerbegünstigt ist.

## Vereinbarung:

- Zum Ausbau des Sonnleitenweges im Bereich des Grundstückes Nr. 1128/12 konnte mit dem betroffenen Eigentümer ein Flächentausch vereinbart werden.
- Für die Verbreiterung der Burglechnerstraße im Bereich „Schnitzer's Egg“ auf durchgehend vier Meter konnte mit den betroffenen Eigentümern eine Vereinbarung zur Ablöse von Teilflächen erzielt werden.

## Bericht Überprüfungsausschuss:

Bei der am 26.5.2014 durchgeführten Kassenbestandsprüfung und Belegprü-

fung wurden keine Unregelmäßigkeiten festgestellt. Zudem hat sich der Überprüfungsausschuss bei dieser Sitzung mit den Urlaubs- und Arbeitszeitaufzeichnungen näher befasst.

## Personalangelegenheit:

Das Dienstverhältnis mit Claudia Klotz, Kindergartenassistentin, wurde unbefristet verlängert.

## Anträge:

- Gabriele Kapferer-Pittracher bringt im Namen der Grünen Liste Axams einen Antrag betreffend „Teilnahme der Gemeinde Axams am e5 Programm: Energie aus der Gemeinde – Energie für die Gemeinde“ ein. Der Antrag wurde an den Umwelt- und Verkehrsausschuss zur Vorberatung weitergeleitet.
- Harald Nagl bringt im Namen der Freiheitlichen Partei Axams einen Antrag betreffend „finanzielle Entschädigung für Gemeinderäte(innen)“ ein. Der Antrag wurde dem Gemeindevorstand zur Vorberatung zugewiesen.

@ Niederschrift unter:  
[www.axams.gv.at](http://www.axams.gv.at)  
 Menüpunkt „Politik“  
 Rubrik „Niederschriften“

## Kontakt Gemeindeamt Axams

6094 Axams  
 Sylvester-Jordan-Straße 12  
 Tel. 05234 / 68110  
 E-Mail: [gemeinde@axams.gv.at](mailto:gemeinde@axams.gv.at)  
 Web: [www.axams.gv.at](http://www.axams.gv.at)  
 Parteienverkehr:  
 Mo: 7.30 - 12.30 & 14.00 - 18.00 h  
 Di, Mi, Do: 7.30 - 12.30 h  
 Fr: 7.30 bis 12.00 h

## Kontakt Recyclinghof Axams

6094 Axams, Omes 50  
 Tel. 05234 /65757  
 E-Mail: [bauhof@axams.gv.at](mailto:bauhof@axams.gv.at)  
 Öffnungszeiten:  
 Mo: 13.00 - 18.00 h  
 Mi: 8.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 h  
 Sa: 8.00 - 12.00 h



Während der Sommerferien wurde der neue Lagerraum errichtet.

Foto: Matthias Riedl

# Gemeinderatssitzung vom 12.8.2014

## Flächenwidmungsplanänderung:

Die Grundstücke Nr. 216/3 und Nr. 217 (Baderbühelweg) wurden von Wohngebiet in gemischtes Wohngebiet umgewidmet.

## Bauprojekt Kalchgruben:

Der Gemeinderat hat der Ausführung des unvorhergesehenen Bauprojektes Kalchgruben im Bereich der Objekte Nr. 19 bis Nr. 29 zugestimmt. Die Gemeinde übernimmt die Kosten für den Kanal- und Wasserleitungsbau sowie für die Verlegung eines Straßenbeleuchtungskabels einschließlich der Leuchtkörper. Die Baukosten werden mit 48.522,80 € geschätzt. Den Auftrag erhielt die Teerag-Asdag AG als Billigstbieter.

## Darlehensvergabe:

Zum Kauf des Grundstückes Nr. 2640/6 (Projekt leistbares Wohnen Pafnitz) wurde bei der Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge, Billigstbieterin, ein Darlehen in der Höhe von 305.000,- € aufgenommen.

## Kaufangebot Gemeindegrundstück Nr. 1128/1 (Sonnleiten):

Der Gemeinderat hat am 31.3.2014 das Gemeindegrundstück Nr. 1128/1 zum Verkauf ausgeschrieben. Bis zur Abgabefrist ist ein Angebot eingelangt. Da das Kaufangebot mit 55.000,- € nicht den Erwartungen des Gemeinderates entspricht,

wurde vorerst von einem Verkauf abgesehen. Die Gemeinde wird sich nun überlegen, wie das Grundstück verwendet werden soll.

## Zustimmungserklärung:

Wegen Baufähigkeit muss die TIWAG die sechs Holzleitungstragwerke der 10(30) kV-Stichleitung Grinzens/Bachl gegen Stahlrohrtrasmasten austauschen. Für diese Sanierungsmaßnahme wurde der TIWAG die formelle Zustimmungserklärung nach dem Starkstromweggesetz erteilt.

## Dienstbarkeitszusicherungsvertrag:

Die 10kV Trafo-Station südöstlich der Bushaltestelle beim Parkplatz in der Axamer Lizum wird aufgelassen. Damit das Buswartehäuschen dieser Haltestelle weiterhin mit Strom versorgt werden kann, ist u.a. über die Grundstücke Nr. 3059/7 und Nr. 3059/77 (Eigentümerin jeweils Gemeindegutsagrargemeinschaft Axams) eine neue Leitung zu verlegen. Für diese unterirdische Stromkabelverlegung wurde der TIWAG eine Dienstbarkeit eingeräumt.

## Hinweis:

Bei der Agrargemeinschaft Axams handelt es sich um eine Gemeindegutsagrargemeinschaft. Seit 1.7.2014 ist für solche Angelegenheiten der Substanzverwalter zuständig, der im Falle der

Einräumung einer Dienstbarkeit an einen Gemeinderatsbeschluss gebunden ist. Daher wurde die Sache dem Gemeinderat vorgelegt.

## Richtlinien für die Vergabe von Grundstücken, Wohnungen und Häusern:

Die Richtlinien wurden dahingehend geändert bzw. ergänzt, dass folgender neuer Absatz als Punkt 14 eingefügt wurde: „Bewerbungen werden zwei Jahre lang in der Liste geführt. Nach Ablauf dieser zwei Jahre erlischt die Bewerbung. Das Löschen aus der Liste schließt eine neue Bewerbung nicht aus“.

## Hinweis:

Die aktuelle Fassung der Richtlinien sind auf der Gemeindehomepage unter dem Menüpunkt „Bürgerservice“, Rubrik „Richtlinien“ zu finden.

## Personalangelegenheiten:

- Die ausgeschriebene Stelle einer pädagogischen Fachkraft für die neue Integrationskindergartengruppe wurde an Frau Caroline Oberbichler, Innsbruck, vergeben.
- Die ausgeschriebene Stelle einer Kindergartenassistentkraft für die Nachmittagsbetreuung wurde an Frau Katrin Mader, Axams, vergeben.

@ Niederschriften unter:  
[www.axams.gv.at](http://www.axams.gv.at)  
 Menüpunkt „Politik“  
 Rubrik „Niederschriften“



**Achtung!**  
 Aufgrund des Gemeindebetriebsausfluges bleibt der Recyclinghof Axams am Samstag, den 27. September 2014, geschlossen! Wir bitten um Verständnis!

Foto: Matthias Riedl



Im Bereich Bachl/Pafnitz ersetzt die TIWAG sechs baufällige Holzleitungstragwerke.

## Aktivitäten im Kindergarten Lizumstraße

Wir blicken zurück auf ein Jahr voll toller Spiele und Erlebnisse (von Kartoffelern- te bis Grillfest) und freuen uns schon auf ein spannendes und lustiges Abenteuerjahr im Kindergarten Lizumstraße. Auf geht's in den Kindergarten!



Fotos: Kindergarten Lizumstraße

@ Infos zur Kinderbetreuung:  
<http://kinder.axams.gv.at>

## Rückblick Sommerkindergarten



Der erste gemeinsame Sommer geht vorbei,  
erlebt haben wir so allerlei.  
Zwischen den Grinzner und Birgitzer Spiel-  
plätzen hin und her,  
das Schaukeln fällt nun keinem mehr schwer.  
Klettern, rutschen und Sandburg bauen,  
Tiere durch die Lupe anschauen.  
Claudias Bauernhof besuchen durften wir auch,  
Pferde streicheln, Hühner füttern und Hasen  
suchen hinterm Strauch.  
Die Zeit im Freien war sehr fein,  
leider fehlte oft der Sonnenschein.  
Aber das war uns egal,  
im Schwimmbad waren wir zwei Mal.  
Für das Plantschen, Springen und Schwimmen  
im Strudl,  
bedanken wir uns bei der Gemeinde,  
besonders beim Bürgermeister „Rudi“!  
Aber auch im Gruppenraum war uns nicht fad,  
wir schnipselten einen Obstsalat.  
Beim Kuchen backen halfen alle mit,  
zur Jause hatten wir dann großen Appetit.  
Beim Rühren vom Teig durfte jeder ran,  
dann kamen die Muffins gleich viel besser an.  
Spielen, kuscheln, basteln und malen  
genossen alle sehr,  
im kleinen Kreise noch viel mehr.  
Wir hoffen, dass wir den Kindern konnten  
viel Freude bereiten,  
und dürfen sie auch im nächsten Jahr  
wieder begleiten.  
Der Sommer mit euch war sehr schön,  
wir freuen uns auf ein Wiedersehen!  
(Simone & Johanna mit Team)



## Aus dem Kindergarten Sylvester-Jordan-Straße

**„Unsere Freude beginnt da, wo wir An-  
dere zum Lächeln bringen.“**

(Indisches Sprichwort)

Ein neues Kindergartenjahr hat begon-  
nen und das Team des Kindergartens  
Sylvester-Jordan-Straße freut sich wieder  
auf viele gemeinsame Erlebnisse mit den  
Kindern.



Fotos: Kindergarten Sylvester-Jordan-Straße

# Infos zum Betreuungsjahr 2014/2015

## Herbst- und Semesterferienbetreuung im Kindergarten bzw. in der Kindergruppe:

In den Herbst- und Semesterferien wird bei entsprechendem Bedarf wieder eine **Ganztagesbetreuung** in Form einer alterserweitert geführten Kindergarten-Gruppe angeboten. Die Betreuung findet in den **Räumlichkeiten des Kindergartens Sylvester-Jordan-Straße** statt. In dieser alterserweiterten Kindergarten-Gruppe können **höchstens 20 Kinder** aufgenommen werden, davon **höchstens 5 Kinder der Kindergruppe** Lindenzweg. Auch Kinder des Kindergartens Lizumstraße können dieses Angebot in Anspruch nehmen.

In der **Reihung der Aufnahme** werden jene Kinder bevorzugt, deren Eltern nachweislich **berufstätig**, oder **arbeits-suchend**, oder **in Ausbildung befindend** sind und die schriftliche **Anmeldung rechtzeitig abgegeben** haben.

**Anmeldefrist** für die Herbst- und/oder Semesterferienbetreuung ist am **30. September 2014**. Später eingelangte Anmeldungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Anmeldeformulare liegen bei der Kindergartenleitung oder im Gemeindeamt auf.

## Ferienregelung 2014/2015 für die alterserweiterte Kindergartengruppe:

An folgenden Ferientagen hat die alterserweitert geführte Kindergartengruppe **geschlossen**:

- Weihnachtsferien, Osterferien (ausgenommen Osterdienstag), Fenstertag nach Christi Himmelfahrt (15.5.2015), Fenstertag nach Fronleichnam (5.6.2015), 7. und 8. Woche der Sommerferien;
- An folgenden Ferientagen hat die alterserweitert geführte Kindergartengruppe **geöffnet**, vorausgesetzt mindestens 5 Kinder sind angemeldet und anwesend:
- Herbstferien (27.10. bis 31.10.2014), Semesterferien (9.2. bis 13.2.2015), Osterdienstag (7.4.2015), Pfingstdienstag (26.5.2015), 1. bis 6. Woche der Sommerferien (13.7. bis 21.8.2015);

Hinweis: Am **Josefitag**, 19.3.2015, haben alle Kindergartengruppen sowie die Kindergruppe **normal geöffnet!**

## Herbst- und Semesterferienbetreuung im Schülerhort:

Auch im Schülerhort wird bei entsprechendem Bedarf eine **Herbst- und Semesterferienbetreuung** (Ganztagesbetreuung) angeboten. **Anmeldefrist** ist ebenfalls am **30. September 2014**. Später eingelangte Anmeldungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Anmeldeformulare liegen bei der Hortleitung oder im Gemeindeamt auf.

## Ferienregelung 2014/2015 für die Hortgruppe:

Im Wesentlichen richtet sich die Ferienregelung des Schülerhortes an den Kindergarten. Abweichungen gibt es jedoch aufgrund der schulautonomen Tage. Deshalb wird die Schülerhort-Ferienregelung nochmals eigens angeführt. An folgenden Ferientagen hat der Schülerhort **geschlossen**:

- Weihnachtsferien, Osterferien (ausgenommen Osterdienstag), 7. und 8. Woche der Sommerferien;
- An folgenden Ferientagen bzw. schulautonomen Tagen hat der Schülerhort **geöffnet**, vorausgesetzt mindestens 5 Kinder sind angemeldet und anwesend:
- Herbstferien (27.10. bis 31.10.2014), Semesterferien (9.2. bis 13.2.2015), Osterdienstag (7.4.2015), Pfingstdienstag (26.5.2015), 1. bis 6. Woche der Sommerferien (13.7. bis 21.8.2015);
  - schulautonome Tage: 19.3.2015, 20.3.2015, 15.5.2015, 5.6.2015 und 8.6.2015;

## Hinweis:

Die Gemeinde Axams behält sich vor, je nach Bedarf und Anzahl der vorliegenden Anmeldungen die Ferien- und Sommerbetreuung des Kindergartens und des Hortes zusammenzulegen sowie die Öffnungszeiten dementsprechend anzupassen.

Bei einer gemeinsamen Betreuung wird rechtzeitig bekannt gegeben, in welchen Räumlichkeiten die Betreuung stattfindet (Schülerhort oder Kindergarten Sylvester-Jordan-Straße).

 **Infos zur Kinderbetreuung:**  
<http://kinder.axams.gv.at>

## Neues Personal

Im Kindergartenjahr 2014/2015 führt die Gemeinde Axams erstmals, zusätzlich zu den bestehenden vier Gruppen, eine Integrationsgruppe. Einerseits können dadurch alle Kinder, die sich für einen Kindergartenplatz eingeschrieben haben, aufgenommen werden, und andererseits können in dieser Gruppe bis zu drei Kinder mit erhöhtem Förderbedarf betreut werden. Dementsprechend musste auch der Personalstand aufgestockt werden.

Ab Herbst wird Simone Haselwanter gruppenführende Pädagogin in der Integrationsgruppe. Deshalb musste für die Nachmittagsbetreuung mit Katrin Mader, Axams, eine zusätzliche Assistentkraft angestellt werden. Die Stelle der zweiten pädagogischen Fachkraft für die Integrationsgruppe wurde an Caroline Oberbichler, Innsbruck, vergeben.

Caroline Oberbichler ist zweifache Mutter und hat das Kolleg für Kindergartenpädagogik abgeschlossen. Zurzeit macht sie berufsbegleitend die Zusatzausbildung zur Sonderkindergärtnerin. Dienstbeginn war bereits am 1.9.2014. Zuletzt war Caroline in der Kindervilla Kravogl beschäftigt.

Katrin Mader, ebenfalls Mutter, wollte sich beruflich neu orientieren und hat sich deshalb um die Assistentkraftstelle beworben. Katrin ist ab 1.10.2014 in der Nachmittagsbetreuung tätig. Im November/Dezember absolviert Katrin dann die Ausbildung zur Kindergartenassistentin. Wir wünschen beiden Bediensteten einen guten Start in ihr neues berufliches Umfeld bei der Gemeinde Axams!



Caroline Oberbichler



Katrin Mader

## Aus dem Haus Sebastian

### Altenheim goes Frühschoppen! Wochen später reden die Bewohner noch immer von diesem Erlebnis!

Aufgrund des Wunsches eines Bewohners der Station 1 Stock Süd, auf das Axamer Dorffest begleitet zu werden, wurde kurzum von engagierten Mitarbeitern ein Ausflug mit fünf Heimbewohnern, welche vom Rollstuhl abhängig sind, organisiert.

Um 10.30 Uhr war Treffpunkt vor dem Haus Sebastian mit Bewohnern, Angehörigen und Mitarbeitern. Die Gruppe marschierte los, jeder Bewohner mit einer Begleitung. Am Axamer Dorffest angekommen wurde ein schönes Plätzchen gesucht, von dem man die Musikkapelle gut sehen konnte. Um von der Sonne nicht geblendet zu werden, brachte man den Besuchern extra Sonnenschirme. Die Gruppe wurde von den Kellnern sehr freundlich bedient. Die

Bewohner hatten Spaß und haben am Dorffest auch einige Freunde getroffen. Das gemeinsame Mittagessen wurde mit riesigem Appetit genossen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen, die auf Getränke und Mittagessen eingeladen haben, herzlich bedanken!



Fotos: Haus Sebastian



Homepage:  
[www.haus-sebastian.at](http://www.haus-sebastian.at)



## Neues vom Freizeitzentrum Axams

### Liebe Besucher und Gäste des Freizeit- zentrum Axams!

Die Sommersaison 2014 ist schon wieder vorbei. Leider war der heurige Sommer sehr verregnet. Dennoch hoffen wir, dass Sie sich in unserem tollen Hallenbad entspannen und wohlfühlen konnten. Vielleicht ist es uns auch gelungen, ein klein wenig Sommergefühle bei Ihnen zu wecken. Das eine oder andere Mal hat doch die Sonne vom Himmel gelacht. Genau an einem solchen Tag konnten

wir die Life-Radio-Sommertour bei uns willkommen heißen, was speziell für unsere jungen Badegäste ein Highlight dieser Sommersaison war und für viel Spaß und Freude gesorgt hat.

### Zu- und Umbauprojekt:

Derzeit wird gerade fieberhaft am Zu- und Umbauprojekt für den Kinderbereich und neuen Ruheräumen gearbeitet. Wenn alles nach Plan läuft, sollte nächstes Jahr mit der Umsetzung dieses

ambitionierten Vorhabens begonnen werden.

### Revisionsarbeiten:

Das Schwimmbad, der Saunabereich und das Restaurant werden von **22. September bis einschließlich 11. Oktober 2014** wegen Revisionsarbeiten geschlossen sein. Ab 12. Oktober 2014 heißen wir Sie aber mit neuem Schwung wieder herzlich willkommen.

DI (FH) Martin Leis, Geschäftsführer



**FZZ Axams**  
www.axams-freizeitzentrum.com

**wegen  
Revisionsarbeiten  
von 22. September  
bis 11. Oktober  
geschlossen**

## Aus dem Schülerhort

Der Sommer ist vorbei und die Schulzeit hat wieder begonnen. Bevor wir euch mit Informationen für das neue Hortjahr überhäufen, möchten wir euch einen Einblick in das vergangene halbe Jahr geben.

### Gardaland:

Der Ausflug ins Gardaland am Schulschluss war das Highlight des ganzen Hortjahres, wie Aussagen der Kinder bestätigen:

- Viktoria (7): „Der Ausflug war super, wir hatten sehr viel Spaß! Am coolsten war die Mammut-Achterbahn!“
- Moritz (7): „Anfangs hatte ich ein bisschen Angst vor den Achterbahnen, aber danach war der Tag toll und ich hatte keine Angst mehr!“
- Marc (8): „Es war einfach ein supertoller Ausflug!“

Ein riesengroßes Dankeschön gebührt den freiwilligen Begleitern und auch der Gemeinde für ihre finanzielle Unterstützung. Erst dadurch wurde der einmalige Ausflug ermöglicht.

### Sommerbetreuung:

Auch wenn das Wetter nicht immer dem Sommer entsprechend mitgespielt hat, haben wir in der Sommerbetreuung einiges unternommen, um den Kindern die Sommerferien ein bisschen zu versüßen.

In Woche eins machten wir eine Zeitreise

in die Welt der Ritter und besichtigten das Schloss Ambras, die alten Rüstungen. Höhepunkt war, dass die Kinder verschiedene Rüstungsteile probieren durften.

Woche zwei und Woche vier waren unsere Wasserwochen. In diesen zwei Wochen hatten wir das Glück, dass der Himmel sich das Wasser behielt und wir Schwimmen gehen und verschiedenste Wasserspiele machen konnten.

Die Woche drei, unsere Naturwoche, war leider sehr verregnet, aber wir versuchten das Beste daraus zu machen und besuchten das Tirol Panorama und machten einen Ausflug in den Wald.

In der „Lasst uns träumen“ Woche lernten wir uns zu entspannen, besuchten das Audioversum in Innsbruck und durften mit den Kindern hinter die Kulissen des Volkstheaters Axams schauen. Bei dieser Gelegenheit möchte sich das Hortteam bei dem Team des Volkstheaters Axams bedanken.



Jausnen am Waldspielplatz



Die gefürchtete Mammut-Achterbahn!

Fotos: Schülerhort Axams

Die letzte Woche der Sommerbetreuung begann wieder einmal sehr verregnet und brachte uns bei unserem Sportprogramm ein paar Schwierigkeiten. Trotzdem konnten wir in dieser Woche verschiedene Bewegungsspiele abhalten und zum Bowling nach Innsbruck fahren. Insgesamt war es eine sehr gelungene Sommerbetreuung und der Spaß kam trotz trüben Wetters nie zu kurz!

### Schuljahr 2014/2015:

Das Schuljahr ist schon im vollen Gange und der Hortbetrieb läuft wieder. Heuer beschäftigt sich der Hort über das ganze Schuljahr mit dem Thema „Die Welt“. Wir werden mit den Kindern in verschiedene Kulturen eintauchen und unterschiedliche Feste feiern. Wir freuen uns auf ein neues, spannendes Jahr.

### Brauchst du auch eine Betreuung? Es sind noch Plätze frei!

Einfach im Hort, Axams, Sylvester-Jordan-Straße 31 (Haus Sebastian, Untergeschoß) vorbeikommen. Außerdem sind wir unter Tel. 0676 / 83 095 7500 und per E-Mail unter: ho-axams@tsn.at erreichbar. (Hortleiterin Melanie mit Team)



Besuch im Volkstheater Axams



Bowling in Innsbruck – alle sind geschafft!

@ Homepage:  
<http://schueler.axams.gv.at>

## Neues von der Volksschule Axams

### Besuch des Abschlusstages unseres Projektes „Hört-hört“ im Bundesrealgymnasium in der Au:

Wir, die 2a der VS-Axams, fuhren am 26.6.2014, nach Innsbruck ins 5. Gymnasium. Dort besuchten wir einen Workshop, den die Schülerinnen des Ursulinengymnasiums betreuten. Die Kinder konnten Experimente durchführen, verschiedene Musikinstrumente ausprobieren und unterschiedliche Klangkörper erproben. Nach einer schmackhaften Stärkung schauten wir uns eine Ausstellung der Schüler des 5. Gymnasiums an. Wie klingt die Umwelt für einen Schwerhörigen? Warum ist laute Musik so schädlich für unser Ohr? Wie funktioniert ein Geräusche-Memory? Die Kinder bekamen sehr interessante Antworten auf all diese Fragen. Außerdem war es sehr schön mit anzusehen, wie die Kleinen von den Großen lernen konnten!

Es war ein erlebnisreicher Vormittag für uns. Wir nahmen viel Wissen mit nach Hause nach Axams.



### Musical der 4b-Klasse: „Draculas Socke“

Die 4b-Klasse unter Regie des Klassenlehrers Thomas Hörtnagl führte am Ende

des heurigen Schuljahres das Musical „Draculas Socke“ auf. Die alte Moorhexe hatte ihre rote Socke verloren, die sie dann am Ende bei Graf Dracula wieder fand. Die Aufführungen wurden im Lindensaal inszeniert. Die aufwändige Bühnenkulisse wurde von den Kindern unter Anleitung der Religionslehrerin Frau Grünberg selbst gestaltet. Die Kostüme sowie sämtliche Requisiten wurden liebevoll zusammengestellt. Somit entstand ein beeindruckendes Bühnenbild, in dem sogar ein alter Luster mit brennenden Kerzen seinen Platz fand. Alle Mädchen und Buben waren mit großem Eifer dabei. Sämtliche Lieder wurden live von den Schülern gesungen. Tolle Tanzeinlagen rundeten das Musical ab. Die Zuschauer waren von dem Stück sehr begeistert und dankten den Kindern mit großem Applaus.



### Spendenlauf für den Verein „Viva con Agua“

Mit großer Begeisterung nahmen viele Kinder der Volksschule Axams an dem

Spendenlauf des Vereins „Viva con Agua“ teil. Die gesammelten Spenden gehen an Projekte in Afrika, um dort die Wasserversorgung, den Brunnenbau und sanitäre Anlage zu errichten und ausbauen. Die Kinder suchten sich im Vorfeld Sponsoren, die die erlaufenen Runden der Kinder mit einem selbstgewählten Betrag unterstützten. Aufgrund schlechter Witterung fand der Lauf im Turnsaal der Volksschule statt. Mit großer Motivation, höchster Ausdauer und sportlichem Ehrgeiz lief jeder nach seinem Können die bestmögliche Rundenanzahl. Und somit konnten wir dem Verein einen Scheck über € 3.285,50 überreichen.



Fotos: Volksschule Axams

### Dank an alle Schulpartner

Die Volksschule Axams mit Frau Direktorin Dipl.-Päd. Andrea Gallmayer und allen Lehrern bedankt sich herzlich bei allen Partnern und Gönnern unserer Schule, allen voran der Gemeinde Axams, sowie dem Elternverein für ihre Unterstützung und Mithilfe am reibungslosen Ablauf des Schulgeschehens. Des Weiteren gilt der besondere Dank den Eltern unserer Schulkinder, die immer bereit sind, uns bei Projekten, Ausflügen, Feiern, der gesunden Jause und Exkursionen zu unterstützen und zu begleiten. Unserem Herrn Pfarrer Kidane, seinen Ministranten, sowie allen Beteiligten an den Schulgottesdiensten möchten wir ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen. Für die liebevolle und kompetente Betreuung der Volksschulkinder im Schülerhort bedanken wir uns herzlich. Last but not least gilt ein großer Dank unserem Schulwart Thomas mit seinem engagierten Reinigungsteam.

@ Homepage:  
[www.vs-axams.tsn.at](http://www.vs-axams.tsn.at)

# Aus der öffentlichen Bücherei Axams

## Bücher ...

- ... Abenteuer im Kopf
- ... Eintauchen in fremde Welten
- ... Neue Denkweisen ausprobieren

### Zero

Sie wissen, WER wir sind, WO wir sind – und WAS wir als Nächstes tun werden!

London. Bei einer Verfolgungsjagd wird ein Junge erschossen. Sein Tod führt die Journalistin Cynthia Bonsant zu der gefeierten Internetplattform Freemee. Diese sammelt und analysiert Daten – und verspricht dadurch ihren Millionen Nutzern ein besseres Leben und mehr Erfolg. Nur einer warnt: ZERO, der meistgesuchte Online-Aktivist der Welt. Hochaktuell und bedrohlich: Der gläserne Mensch unter Kontrolle.



### Emma schweigt

Die Rentnerin Emma lebt in Wien und macht sich so ihre Gedanken über eine Welt, die nicht mehr ist, was sie mal war. Auch Sarema aus Grosny kommt nach Wien.

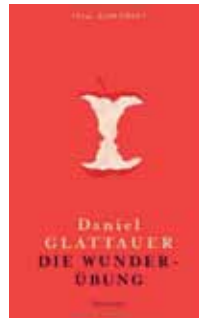
Dass sie noch am Leben ist, hat sie ihrer Unbeugsamkeit und ihrem verzweifelten Mut zu verdanken: Im Tschetschenien-Krieg hat sie Mann, Bruder und Kinder verloren und ihr letztes Geld den Schleppern gegeben, die sie und ihren jüngsten Sohn Schamil nach Österreich gebracht haben. Sarema braucht Asyl, Emma nach einem Unfall Hilfe im Haushalt. Ihre Wege kreuzen sich, ihre Schicksale verbinden sich, eine Veränderung scheint möglich.



### Die Wunderübung

Die Beziehung von Joana und Valentin ist am Tiefpunkt angelangt, und die Versuche, die der Paartherapeut anstellt, um die beiden Streithähne in den Griff zu kriegen, sind ganz und gar nicht erfolgreich. Joana weiß immer schon vorher, was ihr Ehemann sagen will, und sorgt mit ihrem Redeschwall dafür, dass er oft gar nicht zu Wort kommt. Valentin straft sie dafür mit Gefühlskälte. Er nimmt jeden Missstand als gegeben hin und sieht keinen Grund für Veränderung. Doch nicht nur das Paar hat Probleme – auch der Therapeut scheint in Schwierigkeiten zu stecken.

Daniel Glattauer erweist sich als ein Meister darin, die feinen Zwischentöne im Dschungel unserer Gefühle darzustellen.



### Warum nicht

Warum nicht, sagen enge Freunde, wenn wir mit all unserer Leidenschaft davon erzählen, wie wir nach unserer Idealvorstellung leben möchten, was wir ändern, welche Chancen wir ergreifen, wie wir unsere Fähigkeiten besser einsetzen würden.

Warum nicht all unsere Möglichkeiten nutzen und das scheinbar Unmögliche wagen?

Uwe Böschmeyer, Schüler Viktor Frankls, ruft dazu auf, mutig zu handeln. Wir müssen Bilanz ziehen und uns fragen: Haben wir bislang genug gesucht, geliebt, geliebt, haben wir das Wesentliche gefunden?



### An diesem einen Punkt der Welt

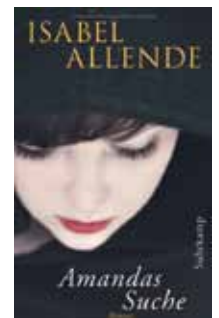
Tom ist ein Träumer und Enthusiast, ein Mensch voll von Ideen, von Sehnsucht und Liebe, ein Mann, der andere mitreißt, aber an sich selbst scheitert

– und dabei doch tiefe Spuren hinterlässt: In seinem alten Bauernhaus am Lamandergrund schmiedet er Pläne und Projekte für eine bessere, eine gerechtere Welt. Er ist Mitgestalter und Außenseiter in dem Dorf, das er liebt, und Idol für die Jugendlichen der Region, unterwegs zwischen heimatlicher Enge und den offenen Himmeln Saskatchewan.



### Amandas Suche

Amanda ist lebensklug und ausgesprochen eigensinnig. Sie wächst in San Francisco auf, der Stadt der Freigeister. Ihre Mutter Indiana führt eine Praxis für Reiki und Aromatherapie und steht im Mittelpunkt der örtlichen Esoterikszenen. Der Vater ist Chef des Polizeidezernats und ermittelt in einer grausamen Mordserie. Auf eigene Faust beginnt Amanda Nachforschungen dazu anzustellen, unterstützt von ihrem geliebten Großvater und einigen Internetfreunden aus aller Welt. Doch aus dem Zeitvertreib wird plötzlich bitterer Ernst.



*Auf Euren Besuch freuen sich  
Annemarie Antonia Imke Julia Karin  
Kathrin Nina Sonia Brigitte*

@ Homepage:  
[www.buecherei-axams.bvoe.at](http://www.buecherei-axams.bvoe.at)

### Wo findet ihr uns?

im Parterre des Gemeindehauses  
6094 Axams  
Sylvester-Jordan-Straße 12

### Öffnungszeiten (ganzjährig):

Dienstag: 10.00 – 13.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 16.00 – 18.00 Uhr

### Kontakt:

Telefon: 05234 / 68110-92  
E-Mail: [buecherei.axams@gmail.com](mailto:buecherei.axams@gmail.com)  
Web: [www.buecherei-axams.bvoe.at](http://www.buecherei-axams.bvoe.at)

## Aktivitäten im Jugendzentrum Flax

### JIM-Summerparty: Sommer – Musik – Graffiti

Was will man zu Schulschluss mehr? Bei der JIM (Jugend im Mittelgebirge)-Summerparty, welche heuer am 27.6.2014 beim Freizeitzentrum Axams stattfand, wurde den jugendlichen Besuchern einiges geboten.

Dank der guten Zusammenarbeit der drei Jugendzentren Axams, Götzens und Grinzens, sowie dem Freizeitzentrum Axams konnte erstmalig ein Graffiti Workshop unter professioneller Anleitung der „Culture Infection Crew“ durchgeführt werden. Der Andrang war groß und die jungen Künstler konnten ihr ganz persönliches Werk in der Unterführung zum Fußballplatz Wirklichkeit werden lassen.

Am Nachmittag heizte DJ Steve, ebenfalls von der „Culture Infection Crew“, den begeisterten Sprayern mit besten Hip Hop Tunes ein. Innerhalb weniger Stunden verwandelte sich die einstmalige graue Unterführung in ein buntes Farbenmeer mit großen und kleinen Kunstwerken. Ganz nach dem Motto „Bunt statt Grau“.

Ein weiteres Highlight am Nachmittag war der Longboard Workshop, welcher vom Verein „IBK Sports“ unter Anleitung von Quirin Illmer betreut wurde. Die Jugendlichen konnten sich hierbei wertvolle Tipps vom Vizeweltmeister im Longboard-Downhill holen und gemeinsam mit ihrem Idol skaten.

Als die Sonne sich langsam hinter den Bergen des Tiroler Oberlandes zu senken

begann, startete bei der JIM-Summerparty das Abendprogramm auf der Bühne. Den Anfang machte die junge Band „TreeStyle“, welche mit ihrem von Funk und Rock beeinflussten Sound die Stimmung anheizte. Die Jungs der Band „Skyshape“ ließen dann das Areal rund um das Freizeitzentrum mit schnellen Gitarrenriffs und punkigem Sound erbeben. Den würdigen musikalischen Abschluss setzte dann noch das Quartett von „Sparkling Tunes“. Bei etwas ruhigeren Musikstücken konnten die Besucher dann den ereignisreichen Tag bei der JIM-Summerparty ausklingen lassen und nochmals Ihre kreativen Werke bestaunen.

Das Jugendzentrum Flax möchte sich auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei den vielen engagierten jugendlichen Helfern bedanken. Ohne euren Einsatz wäre die Durchführung so einer Veranstaltung nicht möglich. Ein weiterer Dank gilt DI (FH) Martin Leis, Geschäftsführer des Freizeitzentrums Axams, der uns so unbürokratisch und mit viel Verständnis für die Jugend im Mittelgebirge unterstützt hat.

Nach der JIM-Summerparty gab es dann im Flax wieder die betriebsübliche Sommerpause. Mitte August ging es dann wieder mit Elan und Motivation an die Planung und Durchführung des nächsten Projektes, dem Open Air Kino 2014.

### Open Air Kino 2014

„Vincent will Meer“ – so hieß der heurige Filmtitel des dritten Open Air Kinos, welches vom Jugendzentrums Flax veran-

staltet wurde. Am 6.9.2014 hieß es um 20.30 Uhr „Film ab“ beim überdachten Dorfpavillon in Axams.

Die Tragikomödie, vom Regisseur Ralf Hüttner, entführte die Kinobesucher in eine Welt, wo Schicksalsschläge, Roadmoviecharakter und tragischer Humor in einer mit viel Tiefgang erzählten Geschichte miteinander verschmolzen.

Dieses Projekt, welches im Rahmen der offenen Jugendarbeit des Jugendzentrums Flax und in Zusammenarbeit mit dem Medienzentrum des Landes Tirol durchgeführt wurde, konnte letztendlich nur dank folgender Sponsoren verwirklicht werden: Tourismusverband Innsbruck und seine Feriendörfer, Johannes Apotheke, Elektro Mösl, Fahrschule Peter, Andy's Fachwerkstatt, Elektro Kaufmann, Freizeitzentrum Axams, Salon Sabine, Pizza Pazza sowie der Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge.

Das Jugendzentrum Flax bedankt sich herzlich bei den Betrieben im Mittelgebirge für die tolle Zusammenarbeit. Das Betreuersteam und die Jugendlichen freuen sich schon auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt: „Film ab“!

### Vorschau Herbst

Für den Herbst feilt das Team gemeinsam mit den Jugendlichen an weiteren spannenden Programmpunkten. Man darf gespannt sein, was das nächste Projekt im Jugendzentrum Flax sein wird. (Alexandra & Stefan, Jugendbetreuer)



Homepage:  
<http://jugend.axams.gv.at>



Fotos: Jugendzentrum Flax

# Straßenbauprojekt Sonnleiten/Kirchweg fertiggestellt

Im Ortsteil Omes wurden in diesem Jahr die Gemeindestraßen „Sonnleiten West“ und „Kirchweg Nord“ komplett ausgebaut. Die Arbeiten wurden von der Firma Hochtief Solutions AG mit diversen Subfirmen ausgeführt. In der relativ langen Bauzeit wurden Hangstützmauern errichtet, sämtliche Versorgungsleitungen erneuert, Straßenabschnitte ausgekoffert und asphaltiert.

Folgende Arbeiten wurden in den letzten sechs Monaten fertiggestellt:

- Errichtung von Natursteinmauern in Sonnleiten und Kirchweg, ca. 600 m<sup>2</sup>
- Straßenverbreiterung im Kreuzungsbereich Kirchweg/Sonnleiten mittels VVA-Wand (vorgespante, vernetzte Ankerwand)
- Ringschluss Hauptwasserleitung in Sonnleiten, ca. 175 lfm
- Errichtung neuer Notüberlauf-Regenwasserkanal, ca. 175 lfm
- Errichtung neuer Schmutzwasserkanal, ca. 120 lfm
- neue Straßenbeleuchtung und Erneuerung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik, Beleuchtungskabel mit ca. 175 lfm
- Auskoffierung am Sonnleitenweg und Kirchweg, gesamt ca. 1.350 m<sup>3</sup> Frostkoffer
- Verlegung von Randsteinen zur Abgrenzung zu den Privatgrundstücken, ca. 140 lfm
- Errichtung von Versickerungsmulden
- Asphaltierung der gesamten Gemeindestraßen, ca. 2.900 m<sup>2</sup>

Die Arbeiten wurden Mitte September 2014 abgeschlossen und die Gemeindestraßen Sonnleiten und Kirchweg sind nun wieder ordnungsgemäß befahrbar. Die Gemeinde Axams möchte sich bei sämtlichen Anrainern für ihre Geduld und ihre kooperative Zusammenarbeit recht herzlich bedanken.



*Gelungener Kreuzungsausbau im Bereich Sonnleiten/Kirchweg*



*Errichtung von mehreren Stützmauern am Kirchweg*



*Sonnleitenweg – Blick in Richtung Westen*



*Leitungsverlegung*



*Feinplanierarbeiten*

Fotos: Tiefbauamt Axams

## Bauprojekt Kalchgruben/Panoramaweg

Der Auffahrtsweg zum Panoramaweg im Bereich der Objekte Kalchgruben Nr. 37 bis 37 d wurde im Juni/Juli 2014 saniert. Im Zuge dieser Tiefbauarbeiten wurde für die betroffenen Anrainer eine neue Hauptwasserleitung verlegt und die

Hausanschlüsse erneuert. Weiters wurde der Regenwasserkanal bis zum Panoramaweg verlängert, um die Niederschlagswässer ordentlich ableiten zu können. Auch eine Tigas-Hauptleitung wurde mitverlegt. Der gesamte Straßen-

abschnitt wurde ausgekoffert und mit einer neuen Asphaltschicht versehen. Die Arbeiten wurden von der Firma Rieder Asphalt, Ried im Zillertal, mit dem Billigstbieterpreis aus dem Jahr 2013 ausgeführt. Aufgrund der fortgeschrittenen Jahreszeit im Vorjahr mussten die Arbeiten auf heuer verschoben werden.



Fertiggestellte Auffahrt zum Panoramaweg im Bereich Kalchgruben

Fotos: Tiefbauamt Axams



Auftragen der Feinplanie

## Straßenverbreiterung Schießstandweg

Auf der Gemeindestraße Schießstandweg wurde die letzte Engstelle beseitigt. Die Straße weist jetzt auf der gesamten Länge eine Breite von mindestens 4,0 m auf. Die Arbeiten für den Abbruch der Bestandsmauer sowie für den Bau der neuen Grenzmauer wurden vom Tiefbauamt ausgeschrieben und der Billigst-

bieterfirma, Schaffenrath GmbH aus Axams, vergeben. Wir möchten uns beim Grundeigentümer für die Ablöse der be-

nötigten Teilfläche sowie bei der Baufirma für die ordentliche Ausführung der neuen Grenzmauer bedanken!



Bau der neuen Grenzmauer



Die letzte Engstelle am Schießstandweg wurde beseitigt. Nun ist diese Gemeindestraße durchgehend befahrbar.

Fotos: Tiefbauamt Axams

## Hangsicherung und Straßenverbreiterung Schnitzer's Egg

Nachdem Steine einer alten, brüchigen Steinmauer im Bereich Schnitzer's Egg in die Straße gefallen sind, musste die Burglechnerstraße auf diesem Abschnitt gesperrt werden. Die dort bestehende Steinmauer hielt dem Hangdruck einfach nicht mehr stand, eine neue Hangsicherung war notwendig. Nach bodentechnischer Überprüfung des bestehenden Geländes mittels Suchsitz im Beisein eines Geotechnikers entschied man sich für die Sicherungsmaßnahme mittels

permanenter Spritzbetonsicherung. In kurzer Bauzeit wurde die alte Steinmauer samt Bewuchs und Wurzelstöcken abgetragen und entsorgt. Mit der Firma Oliver Mocker, Spezialtiefbau und Spritzbeton, wurde die Spritzbetonmauer ausgeführt. Die schwierigen Grabungsarbeiten führte die Axamer Firma Transporte Hannes Bucher aus. Dieser Straßenabschnitt ist nun durchgehend ca. 4 m breit ausgebaut und bereits seit August wieder befahrbar.



*Straßenausbau mittels Spritzbetonmauer im Bereich Schnitzer's Egg (Burglechnerstraße)*



*Aufwändige Ankerbohrungen*



*Straßenabschnitt vor Bauausführung*

Fotos: Tiefbauamt Axams

## Neue Grünpatenschaft

Trotz des trüben Wetters in diesem Sommer zeigt sich unsere Gemeinde in ihren prächtigsten Farben. Dies verdanken wir den vielen Paten, die unsere Grüninseln betreiben.

Die Gemeinde möchte sich hiermit für die vorbildliche Arbeit bedanken und hofft, dass sich weitere Interessierte melden. Es werden nämlich immer noch Personen gesucht, die eine Patenschaft für Grüninseln übernehmen, diese bepflanzen und pflegen. Selbstverständlich werden die benötigten Materialien von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Interessierte sollen sich bitte im Tiefbauamt Axams bei Ing. René Sarg (Telefon 0676/83 095 2007, E-Mail: rene.sarg@axams.gv.at) melden. Wir sind für jede Mitgestaltung dankbar.



*Grüninsel östlich des Kögele-Kreisverkehrs, betreut von Elisabeth und Dr. Ludwig Gruber*

Fotos: Tiefbauamt Axams

## Quellableitung Garagg

Das Trinkwasser aus dem Quellgebiet „Oberes Garagg“ wird künftig über eine neue Transportleitung zum Axamer Tal geleitet. Die bestehende Ableitung verläuft über steiles Gelände und entspricht nicht mehr dem Stand der Technik. Im Zuge der Ausschreibung für die Tiefbauarbeiten 2014 wurden diese Arbeiten projektiert und an die Firma Rieder GmbH & Co KG, Ried im Zillertal, vergeben.

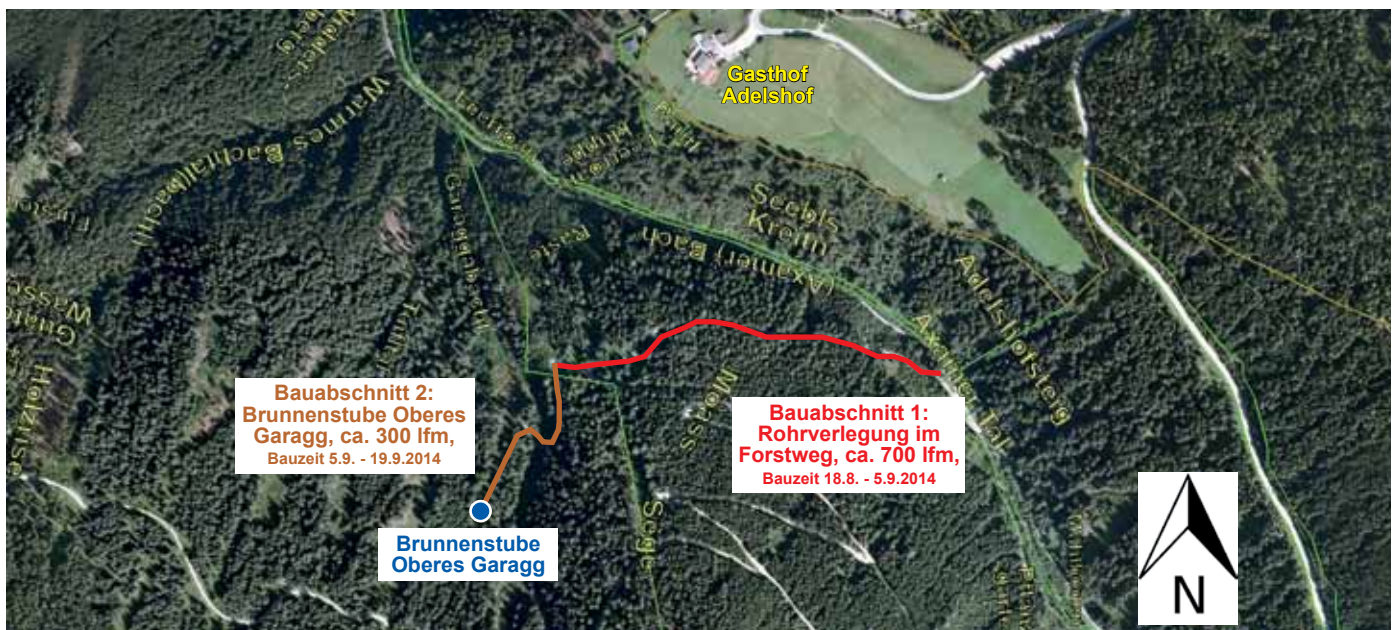
Die künftige Transportleitung verläuft von der Brunnenstube Oberes Garagg

talwärts bis zum Forstweg und weiter über den sogenannten Auslosweg bis zum Axamer Tal. Im Bereich der zweiten Axamer Tal Brücke wird ein neuer Anschlusschacht errichtet, wo das Trinkwasser aus dem Bereich Garagg mit dem Trinkwasser aus dem Quellgebiet Spieglehner zusammengeführt wird.

Konkret werden 900 lfm Rohr mit einem Höhenunterschied von 130 m verlegt. Die neue Trinkwasserleitung ist eine Kunststoffleitung aus Polyethylen mit verschweißten Muffen, welche vor Inbe-

triebnahme gespült und mittels Druckprobe auf ihre Dichtheit überprüft wird. Der neue Anschlusschacht ist ein Kunststoffschacht einer Tiroler Firma, welcher aus mehreren Wartungskammern gebaut ist.

Im Zuge der Arbeiten wird zudem noch der Vereinigungsschacht Garagg im unteren Teil des Axamer Tales erneuert. Dieser Schacht ist ebenfalls ein Kunststoffbehälter, der sämtliche Quellwässer vereinigt und jederzeit für Wartungsarbeiten zugänglich ist.



## Tiefbauarbeiten in der Axamer Lizum

In der Axamer Lizum wurde im Zuge der Straßenumbauarbeiten am Wilde Bach Weg die gesamte Straßenbeleuchtung erneuert. Die alten Lichtmasten wurden entfernt, die neuen Lichtpunkte wurden mittels energiesparender LED-Technik errichtet. Im Bereich des Zufahrtsweges zum Ausbildungszentrum des Tiroler Schilerverbandes wurden laut Vorgaben des Straßenbauprojektes Sickermulden zur Straßenentwässerung gebaut. Bei solchen Sickermulden werden die Straßenwässer über sogenannte „aktive Bodenpassagen“ gesammelt, Verunreinigungen der Wässer werden in der Humusschicht abgebaut und können in weiterer Folge wieder dem Boden zugeführt werden.



Sickermulde im Bau

Fotos: Tiefbauamt Axams



Sickermulde östlich des Zufahrtsweges zum Kompetenzzentrum 1600

## Richtig heizen mit Holz – Tipps

Holz ist ein klimafreundlicher, heimischer Energieträger und unverzichtbar für die nachhaltige Energieversorgung in Tirol. Heizen mit Holz birgt aber auch Risiken. So trägt in den Wintermonaten neben Verkehr und Industrie vor allem der Hausbrand zur Feinstaubbelastung bei. Verschärfend wirken sich die Tallagen und die häufigen Inversionswetterlagen in Tirol aus. Schon die Beachtung einiger weniger Hinweise trägt dazu bei, dass der erneuerbare Energieträger umweltfreundlich genutzt werden kann.



### Tipp 1: Richtig anzünden

Besonders wichtig ist es, den Brennholzstapel von oben, mit ausreichend Luft-

zufuhr und einer umweltfreundlichen Anzündhilfe anzuheizen. Dadurch brennen die entstehenden Gase bei guter Flammenbildung und hoher Temperatur rasch aus. Das Feuer ist bereits nach wenigen Minuten rauchfrei.

### Tipp 2: Hohe Brennholzqualität sicherstellen

Am besten trockenes Holz (Wassergehalt unter 25 Prozent) aus der Region kaufen. Achtung, Altholz darf nicht verbrannt werden, da es in den meisten Fällen mit Konservierungsmitteln oder Lacken behandelt ist.

### Tipp 3: Ofen regelmäßig warten

Eine regelmäßige Reinigung, Wartung und Kontrolle des Ofens durch den Rauchfangkehrer bringt Sicherheit und einen hohen Wärmeertrag. Alte Einzelöfen verbrauchen viel Brennmaterial, verursachen hohe Feinstaubemissionen und sollten deshalb ausgetauscht werden.

### Müllverbrennung ist gefährlich

Wer Plastikabfälle, Hausmüll oder belastetes Altholz verbrennt, vergiftet Luft und Boden mit gefährlichen Substanzen wie Salzsäuregasen, Formaldehyd und krebserregenden Dioxinen. Die Giftstoffe werden eingeatmet oder können über den Garten in den Nahrungskreislauf gelangen. Auch das Verbrennen von Kartonagen, Holzsteigen und bedrucktem Papier setzt Giftstoffe frei.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.tirol.gv.at/richtigheizen](http://www.tirol.gv.at/richtigheizen), bei Energie Tirol unter der Servicenummer 0512/589913 bzw. per E-Mail: [office@energie-tirol.at](mailto:office@energie-tirol.at).

„Richtig heizen mit Holz“ ist eine Initiative vom Land Tirol und Energie Tirol in Zusammenarbeit mit den Gemeinden zur Verbesserung unserer Luftqualität.

@ Infobroschüren unter: [www.energie-tirol.at/richtigheizen](http://www.energie-tirol.at/richtigheizen)

## Aktion Schadholzaufarbeitung

Im Frühjahr wurde von der Gemeinde Schadholz, hauptsächlich Schneedruck und Bruchholz, den Gemeindegürgern zur kostenlosen Aufarbeitung angeboten. Es haben sich mehr als 50 Interessierte gemeldet.

Nachdem die professionelle Aufarbeitung soweit fortgeschritten war, dass es zu keinen Überlagerungen der privaten

Aufarbeitung mehr kommen konnte, wurde mit der Zuteilung des Schadholzes durch den Waldaufseher an die Privatinteressenten begonnen.

Die Holzbringung erfolgte hauptsächlich händisch oder mittels Traktorseilwinde. Bei der professionellen Aufarbeitung im Agrargemeinschafts- und Teilwald kamen aber auch Rückepferde und

Seilbahnen zum Einsatz.

Mit Ende Juli war ein Großteil des Schadholzes aufgearbeitet. Es besteht aber weiterhin die Möglichkeit, Schadholz (hauptsächlich Schwachholz) aufzuarbeiten. Interessenten mögen sich bei Waldaufseher Saurer Ernst unter der Telefonnummer 0664 / 40 49 660 melden.



Schadholz aus entlegenen Gebieten wurde zum Teil mit Rückepferden waldschonend zum Weg geliefert.



Bei der Schadholzaufarbeitung, wie hier im Teilwald, kamen auch Seilbahnen zum Einsatz.



Schwachholz wurde meist händisch zum Weg geliefert.



Das Ergebnis einer Aufarbeitungsgemeinschaft präsentiert sich stolz am Wegesrand.

Fotos: Ernst Saurer

### Aufgepasst!

Aus gegebenen Anlass wird darauf hingewiesen, dass Straßensinkkästen reine Regenwasserabläufe sind und in das öffentliche Gewässer (z.B. Axamer Bach, Ruifachbachl) münden, keinesfalls also in die Kläranlage fließen. Immer wieder wird von aufmerksamen Gemeindegürgern beobachtet, dass die Straßensinkkästen leider zweckentfremdet werden. Das heißt, dass Beton- und Zement-

reste (z.B. beim Waschen der Mischmaschine), Reste von Malerarbeiten aber auch diverse Spülmittel (z.B. vom Auto waschen) in die Straßensinkkästen geleert werden. Nicht nur, dass solche Vorgehen verboten und strafbar sind, werden dadurch große Schäden verursacht! Hiermit wird also an die Vernunft der GemeindegürgernInnen appelliert, dies zu unterlassen.



Negativ-Beispiel: Malerreste und Ähnliches verstopfen die Straßensinkkästen.

# Mit dem VVT-Semester-Ticket im regionalen Nahverkehr ab sofort günstiger unterwegs

Viele Studenten besuchen ab kommenden Herbstsemester wieder eine Universität oder Fachhochschule. Viele davon pendeln vom Umland mit Bus, Zug und Tram zu ihrer Hochschule nach Innsbruck, Kufstein oder Hall. Umweltfreundliches pendeln wird ab sofort im regionalen Nahverkehr deutlich günstiger. Zwischen € 100,70 und maximal € 180,- kostet das VVT Semester-Ticket ab sofort.

Die neuen Tickets gelten ab 1. September und sind bis zu 72% günstiger als

die Strecke Hall – Innsbruck zahlen Studierende künftig um 30% weniger.

„Nach den 2013 neu eingeführten günstigen VVT-Tickets für Schüler, Lehrlinge und Senioren kann der VVT nun auch ein stark vergünstigtes Ticket für Studierende im Regionalverkehr anbieten. Das neue Semester-Ticket kostet zwischen € 100,70 und € 180,- und macht damit öffentliche Mobilität auch für StudentInnen günstiger denn je.“, sagt Jörg Angerer, Geschäftsführer des VVT.

### Ticketervice

Die neuen VVT Semester-Tickets sind ab sofort im VVT Kundencenter erhältlich. Die Anträge und Informationen zum VVT Ticket gibt es unter [www.vvt.at](http://www.vvt.at). Alle Informationen für Studierende auch im VVT-Kundencenter (Innsbruck, Sterzinger Straße 3) und im IVB-Kundencenter (Innsbruck, Stainerstraße 5).

### Factsheet VVT-Semester-Ticket:

- Gültig ab 1. September 2014 für 6 Monate
- Voraussetzung: Inskriptionsbestätigung
- Für Studierende einer Uni oder FH in Tirol unter 27 Jahre.
- Gilt für folgende Hochschulen: Universität Innsbruck, Medizinische Uni-

versität Innsbruck, UMIT Hall, MCI Management Center Innsbruck, FH Gesundheit und FH Kufstein, KPH - Edith Stein, Pädagogischen Hochschule Tirol

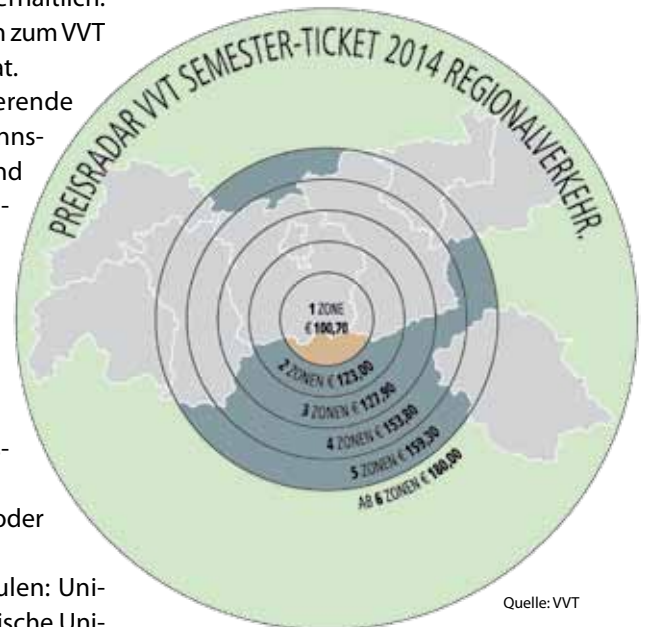
- Anträge mit gültiger Inskriptionsbestätigung können im VVT Kundencenter, im IVB-Kundencenter, per E-Mail an: [info@vvt.at](mailto:info@vvt.at) oder per Post an: VVT Kundencenter, Sterzinger Straße 3, 6020 Innsbruck abgegeben werden.



Foto: VVT

bisher. Vor allem lange Distanzen werden deutlich preiswerter. Kostete z.B. das Semester-Ticket Kufstein – Innsbruck € 541,90, so sind nun nur mehr € 180,- zu zahlen. Auf vielgenutzten Strecken wie z.B. Schwaz – Innsbruck oder Telfs – Innsbruck kostet das Ticket auch nur mehr € 180,- statt bislang € 312,-. Für kurze Strecken im Regionalverkehr wird das Semester-Ticket ebenfalls günstiger. Für

@ Alle Infos unter: [www.vvt.at/semester-ticket](http://www.vvt.at/semester-ticket)



Quelle: VVT

## Nightliner sind echt dabei?

Eine Verbesserung für treue Kunden mit Zeitkarten gibt es seit Anfang des Jahres. Wer ein VVT Jahres-Ticket SeniorIn, ein Jahres-Ticket, ein Semester-Ticket, ein SchulPlus- bzw. LehrPlus-Ticket oder ein Tages-, Wochen- oder Monats-Ticket hat, kann damit künftig auch den Nightliner auf seiner Strecke im Großraum Innsbruck ebenfalls nutzen. Jetzt gelten die Tickets nicht nur untertags, sondern auch in der Nacht. Am letzten Geltungstag des Tickets übrigens bis um 00:00 Uhr.



nightliner

@ Alle Infos unter: [www.nightliner.at](http://www.nightliner.at)

### Nightliner 11 Innsbruck - Natters - Mutters - Götzens - Birgitz - Axams - Grinzens

- Abfahrt Hauptbahnhof Innsbruck (Richtung Grinzens) 01:30 Uhr und 02:50 Uhr
- Abfahrt Grinzens Wendestelle (Richtung Innsbruck) 02:15 Uhr und 03:35 Uhr
- jeweils an Samstagen, Sonn- und Feiertagen (sprich von Freitag auf Samstag, von Samstag auf Sonntag und am Vortag eines Feiertages auf den Feiertag)

## Die Glühlampe war gestern – moderne Leuchtmittel sparen Energie und Geld

### Halogen, LED und Leuchtstofflampen bestechen mit Energieeffizienz und Lebensdauer:

Der Herbst steht vor der Tür: Die Tage werden kürzer und die Lichter in den Haushalten brennen wieder länger. Um in dieser Zeit möglichst sparsam Energie zu verbrauchen, empfiehlt sich der Einsatz energieeffizienter Technologien. Diese zeichnen sich neben dem Einsparungspotential auch durch eine längere Lebensdauer aus. Um beim Kauf von Leuchtmitteln die richtige Entscheidung zu treffen, gibt Energie Tirol einen Überblick darüber, welche Produkte für welchen Beleuchtungszweck eingesetzt werden sollten.

Nachdem die Glühlampe im Rahmen der EU-Energierichtlinie im Jahr 2012 verboten wurde, kann derzeit am Markt zwischen Energiesparlampen, Leuchtstoff-

lampen, LEDs oder Halogenlampen gewählt werden. Warum die Glühlampe ausgedient hat, beschreibt Bruno Oberhuber, Geschäftsführer von Energie Tirol, sehr treffend: „Die Glühlampe war uns bis jetzt zwar eine sehr treue, aber leider auch extrem ineffiziente Begleiterin im Alltag. Denn nur fünf Prozent der aufgewendeten Energie wird in Licht umgewandelt. Der Rest wird als Wärme an die Umwelt abgegeben“, erklärt Oberhuber. Der große Vorteil moderner Technologien zur Lichterzeugung ist, dass sie wesentlich weniger Strom verbrauchen, um dieselbe Lichtmenge zu erzeugen. So spart man bei Halogenleuchten nach einer Betriebsdauer von 1.000 Stunden ca. 22% der Kosten, im Vergleich zu herkömmlichen Glühlampen. Tauscht man die Glühlampen gegen Energiesparlampen kann man sogar bis zu ca. 80% an Kosten sparen. Außerdem ist sie in verschiedenen Lichtfarben verfügbar: Entweder in einer warmen Lichtfarbe, welche den Menschen ein Gefühl von Behaglichkeit und Gemütlichkeit vermittelt, oder in einer kalten, die eher aktivierend und anregend wirkt (vorteilhaft in Arbeitsbereichen).

Beim Tausch der Glühlampen durch LED können die Kosten sogar bis zu ca. 90% reduziert werden. Diese entwickelt die volle Lichtstärke bereits beim Einschalten, hat eine hohe Schaltfestigkeit

(schnelles Ein- und Ausschalten möglich) und eine sehr lange Lebensdauer bei hoher Lichtqualität.

LED-Lampen sind auch mit Schraubgewinden E 27 und E 14 verfügbar – und ersetzen Glühlampen im Handumdrehen.

Wichtig ist, sich vor dem Kauf der Leuchtmittel zu überlegen, welche Lichttechnologie am besten für den benötigten Zweck geeignet ist. Zu klären sind u.a. folgende Punkte: Will ich einen Spot (gerichtetes Licht) oder eine Lampe (ungerichtetes Licht, wird in alle Richtungen abgegeben)? Welche Wattleistung soll ersetzt werden? Welche Fassung ist nötig? Handelt es sich um eine Leuchte im Außen- oder Innenraum? Einschaltdauer und wie oft wird ein- und ausgeschaltet (z.B. wichtig für Bewegungsmelder)? Werden all diese Fragen geklärt, dann steht der Entscheidung für das optimale Leuchtmittel nichts mehr im Weg.

Weitere detaillierte Informationen über die unterschiedlichen Energiespar-Leuchtmittel gibt es bei den Servicestellen von Energie Tirol sowie auf [www.energie-tirol.at](http://www.energie-tirol.at), wo auch der Leitfaden „Leuchtmittel – Alternativen zur Glühlampe“ abrufbar ist.



Der Einsatz energieeffizienter Technologien wird empfohlen.

@ Leitfaden Leuchtmittel unter: [www.energie-tirol.at](http://www.energie-tirol.at)

## Kostenlose CD-Sammlung am Recyclinghof

### Wer ist die blonde Dame vom Recyclinghof?

Schon bemerkt? Eine junge, blonde Dame ist neuerdings auf unserem Recyclinghof anzutreffen. Sie freut sich über alte CDs, Blue-Rays und DVDs. Die „hübsche Lady“ macht auf die kostenlose CD-Sammlung aufmerksam. Alte CDs, Blue-Rays und DVDs können im blauen Sammelfass entsorgt werden.

### Was passiert dann?

Die gesammelten Alt-CDs kommen in

die Ruperti Werkstätten der Caritas im bayerischen Altötting. Menschen mit Handicap erzeugen dort aus den Alt-CDs ein hochwertiges Granulat, aus dem wiederum hochwertige Produkte wie Brillenfassungen, Smartphone-Gehäuse etc. produziert werden. So bleiben wichtige Wertstoffe im europäischen Rohstoffkreislauf.

Die kostenlose CD-Sammlung ist eine Initiative von ATM-Abfallwirtschaft Tirol Mitte und AEV Abfallentsorgungsverband Kufstein.

**Öffnungszeiten Recyclinghof Axams**

- Montag: 13 - 18 Uhr
- Mittwoch: 08 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr
- Samstag: 08 - 12 Uhr

# Feuerwehr Axams

## Gemeinschaftsübung mit der Bergrettung Axams:

Am 18.6.2014 fand die erste Gesamtübung des Jahres 2014 der Feuerwehr Axams statt. Übungsannahme war dabei ein Forstunfall in einem unwegsamen Gelände. Zwei Holzarbeiter fielen einen steilen Abhang hinunter. Kurz nach der Alarmierung rückte der Einsatzleiter sofort zum Übungsobjekt aus. Aufgrund der Geländestruktur wurde gleich die Bergrettung Axams mit alarmiert, um die Sicherungsarbeiten und die Bergung der Verletzten zu übernehmen. Ein Sanitäter der Bergrettung wurde umgehend zum Verletzten abgeleitet, um die Erstversorgung zu übernehmen. Währenddessen wurde von der Feuerwehr Axams eine Schneise in den Wald freigelegt, um anschließend gemeinsam mit der Bergrettung die Bergung reibungslos durchführen zu können. Auch ein Baum, welcher abzustürzen drohte, wurde von der Feuerwehr Axams mittels Hubzug gesichert. Anschließend wurden auch weitere Kräfte der Feuerwehr zu den Verletzten abgeleitet, um beim Verladen in die Trage und dem Transport nach oben zu helfen. Nachdem der Verletzte von seiner misslichen Lage geborgen wurde, wurde er von der Bergrettung zum bereits wartenden Rettungswagen gebracht, da die Zufahrt zu der Unglücksstelle für diese nicht möglich war. Anschließend wurde der zweite Verletzte auf die gleiche Art und Weise geborgen und ebenfalls der Rettung übergeben. Zudem wurden

eine Lageführung und ein Bereitstellungsraum für Rettungskräfte eingerichtet. Nach schlussendlich zwei Stunden konnte die Übung nach einer Übungsnachbesprechung vorm Gerätehaus beendet werden.

Solche Szenarien können Feuerwehrein-satzkräfte jederzeit erwarten. Aus diesem Grund sind Gemeinschaftsübungen mit der Bergrettung sowie anderen Blaulicht- und Einsatzorganisationen sehr wichtig, um im Einsatzfall bestens miteinander arbeiten zu können.

## Abschnittsbewerb in Mutters:

Am 12.7.2014 wurde der 40. Nassbe-werb des Abschnittes Axams in Mutters ausgetragen. Unter den insgesamt 20 Gruppen befanden sich neben fünf Gästegruppen auch drei Gruppen aus Axams. Alle Gruppen konnten den Be-werb erfolgreich beenden.

Auch heuer traten wieder die Komman-danten sowie ihre Stellvertreter als je-weils eine eigene Gruppe beim Bewerb an. Den ersten Platz und somit den Ta-gessieg sicherte sich die Gruppe Grin-zens 1.

Gruppen der Feuerwehr Axams:

- Gruppe 1 von HV Daniel Vent (Platz 9 mit 89,70 Sek.)
- Gruppe 2 von LM Michael Fast (Platz 7 mit 73,75 Sek.)
- Gruppe 3 von OLM Gerhard Jordan, Wertungsklasse B (Platz 5 in 98,23 Sek.)

@ Vereinshomepage:  
[www.ff-axams.at](http://www.ff-axams.at)



Gruppe 2

## Nächtlicher Einsatz in Gries im Sellrain:

Am 6.7.2014 wurde die Feuerwehr Axams mittels Pager zu einem Einsatz nach Gries im Sellrain gerufen. Es handelte sich um eine Personenbergung. Eine ältere Frau, welche im zweiten Stock wohnte, erlitt einen Herzinfarkt und musste waagrecht geborgen werden. Die bauliche Art und Weise des Gebäudes ließ dies im Inneren nicht zu und somit wurde die Drehleiter der Feuerwehr Axams alarmiert, um die Bergung der Person zu übernehmen. Anschließend wurde die Person der Rettung übergeben.



Über die Rettungstrage wurde die Person aus dem zweiten Stock geborgen.



Gute Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr und Bergrettung

## Einsätze

- 03.06.2014: Treibstoff – Ölaustritt Gewässer in Omes
- 14.06.2014: Brandsicherheitswache Müllkübelrennen
- 17.06.2014: Treibstoff – Ölaustritt klein
- 18.06.2014: gelöschter Brand am Dach in Dornach
- 19.06.2014: Verkehrsregelung Prozession
- 29.06.2014: Wasserschaden Hintermetzentaler
- 30.06.2014: Treibstoff – Ölaustritt groß L394
- 06.07.2014: Treibstoff – Ölaustritt klein in Omes
- 06.07.2014: Personenbergung mit Drehleiter in Gries i.S.
- 19.07.2014: Brandmeldealarm Hotel Olympia
- 26.07.2014: Brandmeldealarm Hotel Schlösselhof
- 31.07.2014: Tier im Wasser – Fließgewässer
- 02.07.2014: Treibstoff – Ölaustritt klein
- 07.08.2014: Brandmeldealarm Hotel Kögele
- 08.08. – 11.08.2014: Brandsicherheitswache Dorffest
- 11.08.2014: Brandmeldealarm Hotel Schlösselhof
- 15.08.2014: Verkehrsregelung Prozession
- 17.08.2014: Treibstoff – Ölaustritt klein
- 24.08.2014: Hilfeleistung Kanalisation

# Bergrettung Axams

## Ausbildung:

Im ersten Halbjahr 2014 führte die Ortsstelle Axams 13 Schulungen mit einem Stundenausmaß von 67 Stunden durch. Durchschnittlich nahmen an einer Schulung 21 Bergretter teil. Unsere große Frühjahresabschlussübung fand mit der Feuerwehr Axams (siehe Bericht Feuerwehr) statt. Im Jamtal, Ausbildungszentrum der Bergrettung Tirol, absolvierten die Bergretter Michael Mair und Walter Holzknecht eine Einsatzleiterausbildung, Josef Schmied eine Ausbildung zum Lawinenretter und Martin Berger einen Zertifizierungskurs Dyneema/Petzl. In der zweijährigen Ausbildung zum Bergretter absolvierten unsere „Anwärter“ Ben Hodgson, Marco Kapferer, Jan Matzak und Roland Werner den 8-tägigen Grundkurs Winter und den 8-tägigen Grundkurs Sommer. Wir gratulieren allen recht herzlich zu den positiven Abschlüssen.

## Gemeinschaftstour – Finale Ligure:

Ein kleines, aber umso feineres Grüppchen gönnte sich vier perfekte Klettertage in Finale Ligure. Man traf sich bei strahlendem Sonnenschein, aber dennoch perfekter Klettertemperatur, im Klettergarten Rocca di Corno. Den zweiten Tag verbrachten wir in der Grotta dell'Edera. Innerhalb des 30 Meter hohen, kreisrunden Klettergartens gelangen uns zahlreiche Routen bis zum



Roland Werner – Sommerkurs 2014

Fotos: Bergrettung Axams

Schwierigkeitsgrad 6c+ (7+/8-). Am Samstag ging es wieder durch eine Höhle: Der Anmarsch zum Klettergarten Domus Aurea im Val di Nava erfolgte durch einen ca. 60 Meter langen natürlichen Tunnel! Am Abend war es dann sogar warm genug, um im Meer zu schwimmen. Am letzten Tag kletterten wir im Rian Cornei an perfekten Fingerloch-Routen.

## Assistenzdienst TT-Wandercup:

Bei Kaiserwetter fand am 17.8.2014 der TT-Wandercup

in Mutters statt. 2.500 Wanderbegeisterte stürmten die Veranstaltung und so ergab sich immer wieder ein netter „Hoangerscht“. Mit der Bergrettung Vorderes Stubaital übernahmen wir den Rettungsdienst. Alle Teilnehmer blieben unverletzt.



Felsen, Vino, Frutti di Mare – perfekter Tag



Bergretter Wolfgang Happ mit der TT-Wanderschar

Foto: TT

@ Vereinshomepage:  
[www.bergrettung-axams.at](http://www.bergrettung-axams.at)

## Einsätze

- 08.06.2014:  
Grieskogel – Verletztenabtransport
- 12.07.2014:  
Kalkkögel – Fehlalarm
- 26.07.2014:  
Osterberg – Hubschrauberunterstützung
- 11.08.2014:  
Fotschertal – Verletztenabtransport
- 17.08.2014:  
Salfeins - Suchaktion

# Obst- und Gartenbauverein Axams

## Vereinsausflug:

Am 21.6. und 22.6.2014 lud der Obst- und Gartenbauverein Axams zu seiner diesjährigen Vereinsfahrt ein. 53 Reise-lustige, inklusive vier Kinder, nahmen die Gelegenheit wahr, um die Weihenstephaner Gärtnereien bei München und die Landesgartenausstellung in Deggendorf zu besuchen.

Pünktlich um 7.00 Uhr ging die Fahrt über die Autobahn nach Freising los. In den Weihenstephaner Gärtnereien gab es zwei Themen zur Erkundung zur Auswahl. Einmal konnte man sich ausgiebig für Gemüseanbau, Pflanzgemeinschaften, Pflanzabfolgen, Obst und Beeren informieren. Zum anderen wurden Möglichkeiten im Anbau und Auswahl von Blumen und blühenden Sträuchern über die Jahreszeiten erörtert.

Nach einer üppigen Stärkung in der Brauerei von Weihenstephan, der ältesten der Welt, ging die Fahrt weiter nach Deggendorf, wo heuer die Landesgartenschau/Donaugartenschau stattfand. Auf dem Weg dorthin wurde in Landshut noch eine Rast eingelegt und bei Kaffee, Kuchen oder Eis die Altstadt mit dem imposanten Dom mit dem höchsten Backsteinturm der Welt genossen.

Die Ausstellung der Landesgartenschau am nächsten Tag stand jedem zur freien Verfügung. So konnte jeder nach Herzenslust und Laune seinen Interessen nachspüren. Blumenbeete in allen Farben, handwerkliche Kunst, Kakteen aller Art, Kultur, Bogenschießen, Kinderspiel-



*Alle lauschten gespannt den Erklärungen zum Gemüseanbau, und auch Fragen konnten gut geklärt werden.*

plätze der besonderen Art, Infos über den Donauverlauf über die Jahrhunderte, also ein weites Spektrum zur Erkundung wurde geboten.

## Kontaktadresse:

- Obmann Markus Nagl, Telefon 0664/14 16 768;
- Schriftführer Thomas Wieser, Telefon 0664/40 25 941, ogv-axams@aon.at



*Johannisbeeren in Spindelform, platzsparend und ergiebig*



*Eindrücke während der Donaugartenschau in Deggendorf*

## Volkstheater Axams

### Neues Stück: Diplom-Bauernhof

Gleich nach der Sommerpause wurden die Proben für die Komödie „Diplom-Bauernhof“ von Ralf Kaspari unter der Regie von Hans Klotz wieder aufgenommen.

In dem Stück möchte Anton Stadler seinem Sohn Peter, der Agrarwissenschaften studiert, und seiner Frau Marlies beweisen, wie fortschrittlich er ist. Zusammen mit der jungen Ingenieurin Silke will er auf seinem Hof eine Biogasanlage errichten. Die Pläne sind bereits fertig, jedoch hat es Anton bisher nicht für nötig gehalten, seine Familie darüber zu informieren. Nachbarin Renate bleibt nichts verborgen und so kommt es zu immer mehr unglaublichen Verwechslungen und falschen Verdächtigungen.

Wir freuen uns schon sehr auf die bevorstehende Spielsaison und hoffen, dass wir Euch wieder im Theatersaal begrüßen können.

 **Vereinshomepage:**  
[www.volkstheater-axams.at](http://www.volkstheater-axams.at)

### Aufführungstermine:

Premiere: Samstag, 27. September 2014  
weitere Aufführungen: Samstag, 4. Oktober, Samstag, 11. Oktober, Freitag, 17. Oktober und Samstag, 18. Oktober 2014 jeweils um 20.20 Uhr im Theatersaal Axams

### Kartenvorverkauf:

18.00 bis 20.00 Uhr unter der Hotline 0664/5529557, per E-Mail unter: [kassa@volkstheater-axams.at](mailto:kassa@volkstheater-axams.at) oder eine halbe Stunde vor Beginn an der Theaterkassa



Fotos: Volkstheater Axams



*Freundin (S. Freisinger) und Mutter (D. Leis) ziehen ihrem Liebling Peter (A. Kleisner) die Ohren lang.*

*Mitwirkende in der Komödie „Diplom-Bauernhof“: stehend v.li. Manfred Miranda, Thomas Larl, Doris Leis, Sarah Freisinger, Hans Klotz, Daniel Oberacher; sitzend v.li.: Thomas Prantner, Marion Gatscher, Markt Carolina, Andreas Kleisner, Ilse Freisinger;*

## Fasnachtsverein Axams

### Wir stehen in den Startlöchern!

Heuer startet der neue Ausschuss des Axamer Fasnachtsvereins bereits in die zweite Fasnacht. Rückblickend können wir bereits jetzt auf ein sehr erfolgreiches erstes Jahr verweisen: Kammerl-Umbau, Band'n-Einlass Gemeinde, Zelt Unsinniger, Vereinsessen, gemeinsamer Ausflug nach Fiss, etc. Durch zahlreiche Aktivitäten und Erneuerungen ist uns eine Aufwertung des Fasnachtsvereins gelungen.

Nach diesem gelungenen Start konzentrieren wir uns bereits auf die nächsten Herausforderungen: Mit dem alle vier Jahre stattfindenden **großen Fasnachts-umzug am 15. Feber 2015** fiebern wir dem Höhepunkt der Axamer Fasnacht entgegen. Schon jetzt befinden wir uns

inmitten der Vorbereitungen für den großen Umzug, bei dem wir das ganze Dorf einbinden wollen. Über den genauen Ablauf des großen Umzuges und die Termine zum Band'n giahn werden wir

euch in der nächsten Ausgabe informieren. Außerdem erscheint 2015 wieder der Axamer-Bock. Wir bitten euch um Beiträge an Maria Hell (Tel. 0664/5196488 oder E-Mail: [hell\\_maria@gmx.net](mailto:hell_maria@gmx.net)).



*sitzend v.li.: Vanessa Haselwanter, Patrick Auer, Theresa Schaffenrath, Daniel Klotz; stehend v.li: Harald Kirchebner, Franz Bucher, Stefan Gamper, Thomas Suitner, Georg Bucher, Günter Mairhofer, Caroline Falkner*

Foto: Fasnachtsverein Axams

 **Vereinshomepage:**  
[www.wampelerreiten.com](http://www.wampelerreiten.com)

# FC Dornach Axams

## 40-Jahr-Vereinsjubiläum:

Allen Grund zum Feiern hatte der FC Dornach Axams. Bei der Jubiläumsfeier am 28.6.2014 verbunden mit einem Kleinfeldturnier und „WM-Spiele-schaugn“ im Axamer Ruifach-Stadion wurde das 40jährige Vereinsbestehen gebührend gefeiert. Das mit acht Mannschaften besetzte Turnier gewann nach spannenden Spielen die Gastmannschaft AH Blauweiß Feldkirch aus Vorarlberg.

Bei der Live-Übertragung der beiden Achtelfinals Spiele an diesem Tag auf einer großen Leinwand verspürten die zahlreichen Besucher dann wahres WM-Fieber!

Die Preisverteilung wurde von Sportausschuss-Obmann Vbgm. Ing. Adolf Schiener und LAbg. Bgm. Rudolf Nagl durchgeführt. Beide politischen Vertreter lobten den FC Dornach Axams für sein aktives und vorbildliches Wirken in der Gemeinde Axams.

Den Dornacher Gründungsmitgliedern und den ersten Dornacher Ausschussmitgliedern wurde bei dieser Gelegenheit ausführlich Dank und Anerkennung ausgesprochen. Ohne diese engagierten Personen könnte der FC Dornach heuer kein so großes Jubiläum feiern!

Ein Dank ergeht hiermit nochmals an alle Sponsoren der Festschrift, an die Pokalspender, an den Sportverein Axams sowie an die vielen fleißigen Helfern in den Reihen des FC Dornach Axams!

 **Vereinshomepage:**  
[www.fc-dornach.at](http://www.fc-dornach.at)



*Tolle WM-Stimmung herrschte bei der Übertragung des Achtelfinales Brasilien gegen Chile!*



*Turniersieger: AH Blauweiß Feldkirch*



*Packende Duelle: Andreas Happ in den Reihen der Dornacher gegen die Vorarlberger*



*LAbg. Bgm. Rudolf Nagl und Sportausschuss-Obmann Vbgm. Ing. Adolf Schiener stellten sich als Gratulanten ein und lobten die vorbildliche Vereinsarbeit des FC Dornach.*



*Schiedsrichtergespann und Turnierleiter*



*Geehrt wurden die Gründungsmitglieder sowie der erste Ausschuss: v.li. Herbert Riedl, Obmann Franz Bucher, Josef Nagl, Ehrenobmann Hermann Riedl, Hubert Schaffner und Obmann-Stv. Christian Riedl (nicht im Bild: Gründungsmitglied Andreas Lowin)*



*Die Ur-Dornacher stimmten zu später Stunde das Dornacher Lied an – v.li. Josef Dollinger, Norbert Töpfer, Hansjörg Hell, Herbert Riedl, Hubert Schaffner, Georg Happ, Josef Nagl, Hermann Riedl und Bernhard Nagl*

Fotos: Matthias Riedl

## Musikkapelle Axams

### Pavillonfest:

Im Anschluss an die heurige Herz-Jesu-Prozession am 29.6.2014 richteten wir das inzwischen traditionelle Pavillonfest aus. Dabei nutzten wir die Gelegenheit, unsere Mitglieder für diverse Verdienste zu ehren. So erhielten Hermann Freisinger, Benedikt Mayrhofer und Katharina Saurer das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze, Hannah Ruetz und Carolina Markt konnten das Leistungsabzei-



Unsere erfolgreichen Jungmusikanten mit Gratulanten

chen in Silber erspielen. Eine besondere Ehrung erhielt unser Kassier Eduard Schmidinger, welchem für langjährige Ausschusstätigkeit die Verdienstmedaille in Silber des österreichischen Blasmusikverbandes verliehen wurde. Wir gratulieren nochmals recht herzlich!

### Cold Water Challenge:

Alles andere als wasserscheu ist unsere Jugend, die bei einem neuen Internet-trend – der Cold Water Challenge

2014 – mitgewirkt hat. Dabei geht es darum, im Wasser zu musizieren und dabei möglichst kreativ in der Ausführung zu sein. Als geeignete Gewässer suchten wir uns die Kneippanlage beim Haus Sebastian und den Axamer Bach aus. Alle Beteiligten hatten riesigen Spaß dabei.

### Terminvorschau:

- 22. November 2014: Cäcilienkonzert um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Axams
- 28. November 2014: Cäcilienmesse um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Axams



Eduard Schmidinger wurde für seine langjährige Ausschusstätigkeit die Verdienstmedaille in Silber des österreichischen Blasmusikverbandes überreicht.

## Tuiflverein Axams

### Mitwirkung beim Axamer Dorffest:

Im August fand das 31. Axamer Dorffest statt. Natürlich war auch der Tuiflverein wieder im Einsatz und verwöhnte die Gäste mit Chickenburger, Riesen-Wiener-Schnitzel und sonstigen kulinarischen Schmankerln aus der „Tuifl-Kucha“. Auch das Wetter war kein Spielverderber und zeigte sich von seiner besten Seite. Zahlreiche Besucher aus Nah und Fern sorgten somit an allen drei Veranstaltungstagen für tolle Stimmung und einen vollen Dorfplatz. Wir möchten uns auf diesem Weg beim

Küchenpersonal aller drei Tage und allen Helfern herzlich bedanken! Bis zum nächsten Jahr!

### Weitere Termine:

- 20. September 2014: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen (Lokalität wird in der Einladung bekannt gegeben)
- 14. November 2014: Jubiläumsball (10. Axamer Tuiflball)
- 5. Dezember 2014: Großer Axamer Tuifflauf

@ Vereinshomepage:  
[www.tuiflverein-axams.com](http://www.tuiflverein-axams.com)



... und fleißige Burschen



Die junge Garde der Musikkapelle Axams zeigte sich bei der Cold Water Challenge sehr einfallsreich – aufgespielt wurde im Axamer Bach!

@ Vereinshomepage:  
[www.mk-axams.at](http://www.mk-axams.at)



Fleißige Mädels ...

## Volleyballverein Axams

Alle drei Jahre wird im Zuge der Jahreshauptversammlung des Vereins „Volleyball für Axams“ ein neuer Vorstand gewählt. So standen heuer Neuwahlen an.

### Die neuen Funktionäre sind:

**Obmann:** Thomas Schweighofer  
**Obmann-Stv.:** Martin Nagl  
**Kassier:** Andreas Fagschlunger  
**Schriftführerin:** Sigrid Bucher

**Beirätin:** Karin Pancheri  
**Beirat:** Johannes Sarg  
**Rechnungsprüferin I:** Barbara Perkmann  
**Rechnungsprüfer II:** Florian Colutto

Zurzeit wird, wenn das Wetter mitspielt, noch fleißig im Freizeitzentrum Axams gebaggert, gepriecht und gemasht. Dafür ein Dankeschön an das Team des Freizeitzentrums Axams!



Die neuen Vereinsvertreter strotzen nur so vor Tatendrang – v.li.: Johannes Sarg, Sigrid Bucher, Thomas Schweighofer, Martin Nagl, Andreas Fagschlunger und Karin Pancheri

Da sich der Sommer aber auch schon wieder langsam dem Ende nähert und die Temperaturen sinken, haben die Vorbereitungen für die kommende Hallensaison begonnen, die ab Oktober startet. In diesem Jahr starten wir mit Unterstützung eines Trainers in die Hallensaison. Deshalb möchten wir alle Volleyballbegeisterten und die, die es noch werden wollen, zu einem Schnuppertraining einladen.

@ **Vereinshomepage:**  
[www.vf-axams.com](http://www.vf-axams.com)

## Naturfreunde

Die Naturfreunde Axams bieten wie jedes Jahr wieder das kostenlose Kinderturnen für Naturfreunde-Mitglieder in der Volksschule Axams an. Der Turnunterricht wird von Dipl. Päd. Klara interessant und abwechslungsreich gestaltet. Das Turnen findet ab **Oktober 2014 bis zu den Semesterferien 2015** jeden **Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr** statt. Der Obmann freut sich über eine rege Teilnahme.



@ **Vereinshomepage:**  
<http://axams.naturfreunde.at>

## Krippenverein Axams

Landläufig herrscht die Meinung, der Krippenverein sei lediglich eine Angelegenheit der Weihnachtszeit. Dem ist allerdings nicht so. Damit in der Weihnachtszeit das Krippenwesen lebendig sein kann, sind auch während der Sommermonate Aktivitäten und organisatorische Maßnahmen erforderlich. So werden zu dieser Zeit Krippenbaukurse an-

geboten und andere Veranstaltungen geplant und organisiert. Derzeit sind zwei Tempelkrippen und eine orientalische Krippe im Bau. Am 13. und 14. Dezember 2014 wird es im Lindensaal eine Krippenausstellung geben, bei der auch die neuen Krippen gezeigt werden.

Auch der Herbstausflug des Krippenvereins wurde bereits terminlich fixiert und mit Sonntag, den 12. Oktober 2014, festgelegt. Als Ziel ist das Schlossmuseum Saalfelden mit einer Krippenausstellung auf 400 Quadratmetern vorgesehen. Nähere Details werden zeitgerecht bekannt gegeben.

Der Krippenverein ist auch gerne bereit, neue Mitglieder aufzunehmen, um dem guten Ruf der Gemeinde Axams als Krippendorf gerecht zu werden.

### Terminvorschau – Krippenausstellung im Lindensaal

- Samstag, 13. Dezember 2014, von 13.00 bis 20.00 Uhr
- Sonntag, 14. Dezember 2014, von 9.30 bis 17.00 Uhr



KRIPPENVEREIN AXAMS

# Schützenkompanie Axams

## Herbst-Höhepunkte: Zapfenstreich und Schützenball

Mit Herbstbeginn neigt sich ein abwechslungsreiches Schützenjahr 2014 wieder dem Ende zu. Das Frühjahr und der Sommer hatten es zuvor aber in sich: Nach den traditionellen Teilnahmen an den Prozessionen stand mit dem Kompanieausflug nach Bayern zum Bataillonsfest der Gebirgsschützen Wössen auch eine besondere Ausrückung auf dem Programm. Die Teilnahme am Axamer Dorrfest und zuvor eine beeindruckende Beteiligung am Bataillonsfest in Sistrans am 6. Juli – die Tiroler Tageszeitung berichtete über die Axamer Schützen sogar auf der Titelseite – rundeten die zahlreichen Aktivitäten in der ersten Jahreshälfte ab. Im Rahmen der Herz-Jesu-Prozession standen einige Ehrungen auf dem Programm – aber auch dabei wartete ein besonderer Höhepunkt:

## Ehrenoberleutnant Franz Happ – 75 Jahre Mitglied

Ehrenoberleutnant und langjähriger stellvertretender Kommandant der Georg-Bucher-Schützenkompanie Axams, Franz Happ, wurde für seine 75-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. Die Kompanieführung mit Hauptmann Mag. Christian Holzknecht und Obmann Roland Saurwein überreichten zu diesem Anlass Urkunde, die Andreas-Hofer-Medaille und ein Porträt. Die Schützenkompanie gratulierte mit einem langen Applaus und einem dreifachen „Schützen-Heil“! Franz Happ begann seinerzeit bei den Jungschützen, wechselte dann zu den Zimmerleuten, bevor er Zugkommandant und 1993 sogar Oberleutnant



75 Jahre Mitglied – Franz Happ mit Gattin Paula flankiert von Hauptmann Mag. Christian Holzknecht (li.) und Obmann Roland Saurwein (re.)



Bataillonsfest in Sistrans: Die vier Landeskommandanten und Landeshauptmann-Stellvertreter ÖR Josef Geisler schreiten die Front der Axamer Schützen ab.

wurde. Für seine Verdienste auch im handwerklichen Sinne – als gelernter Tischler stellte er seine Fertigkeiten immer wieder in den Dienst der Kompanie – ernannte ihn die Vollversammlung im Jahr 2000 zum Ehrenoberleutnant. Die Schützenkompanie Axams wünscht ihm noch viele Jahre bei guter Gesundheit und weiterhin ein reges Interesse am Schützenwesen!

## Schützenball erstmals im Adelshof:

Der traditionelle Schützenball am Samstag, **18. Oktober 2014**, steht als kulturelles und gesellschaftliches Highlight natürlich auch für 2014 auf dem Terminkalender: Heuer wird erstmals im Gasthof Adelshof gefeiert und getanzt. Ab 20.00 Uhr sorgt das Hamberg Duo aus dem Zillertal für Stimmung. Für hervorragende Küche und beste Bewirtung freut sich



das Team des Adelshofs auf das Kommen zahlreicher Axamer. Natürlich ist auch für ein entsprechendes Rahmenprogramm gesorgt.

## Landhausplatz: Großer Österreichischer Zapfenstreich mit Axamer Beteiligung

Am Vorabend des Nationalfeiertages – also am 25. Oktober – wartet sowohl auf die Georg-Bucher-Schützenkompanie als auch auf die Musikkapelle Axams eine ehrenvolle Aufgabe: Gemeinsam mit dem Österreichischen Bundesheer wird man als Ehrenformation des Bundes der Tiroler Schützenkompanien den Großen Österreichischen Zapfenstreich am Landhausplatz mitgestalten! Nach der Vergabe der Landesauszeichnungen – den Tiroler-Adler-Orden – werden die Axamer Schützen und die Musikkapelle Axams diesen Abend mit einer starken Abordnung besonders umrahmen. Nach über vier Jahrzehnten (!) kommt nun Axams wieder zu dieser Ehre ...

Nach dem Zapfenstreich wird die Musikkapelle und die Schützenkompanie Axams über die Maria-Theresien-Straße zum „Goldenen Dachl“ und zum Dom zu St. Jakob marschieren. Ein ebenso starker Publikumsbesuch aus Axams ist natürlich sehr erwünscht.

Termin bitte vormerken: **25. Oktober 2014, 19:00 Uhr, Landhausplatz Innsbruck.**

# Sportverein Axams

## Flutlichtanlage im Ruifach-Stadion:

Mit der Errichtung einer Flutlichtanlage am Hauptplatz ging ein lang ersehnter Wunsch des Sportvereines Axams und vieler Sport begeisterter Axamer in Erfüllung. Nachdem die Gemeinde Axams im Herbst letzten Jahres ihre finanzielle Unterstützung für dieses Projekt zugesagt hat, wurde intensiv an der Umsetzung gearbeitet.

Schließlich wurde nach eingehender Vorbereitungsphase Anfang Juli 2014 mit den Grabungs-, Kabelverlegungs- und Betonarbeiten (Fundamente) begonnen. Mit der Montage der vier Flutlichtmasten am 31.7.2014 konnten die Arbeiten erfolgreich abgeschlossen und die Anlage in Betrieb genommen werden.



Die Mastenmontage erforderte viel Geschick.

Der Sportverein Axams bedankt sich nochmals in erster Linie bei den Verantwortlichen der Gemeinde Axams und des Freizeitzentrum Axams, die sich für dieses Projekt eingesetzt haben und finanzielle Mittel dafür bereitstellten. Ein weiterer Dank gebührt auch den zahlreichen Helfern in den Reihen des Sportvereines Axams, die sehr viele Arbeitsstunden (unentgeltlich) dafür aufgebracht haben!

(Harald Pinggera, Obmann)

## Spieltermine Kampfmannschaft in der Landesliga West:

- Rum – Axams, Fr, 19.9., 19.30 Uhr
- Axams – Thaur, Fr, 26.9., 19.30 Uhr
- IAC – Axams, Sa, 04.10., 16.00 Uhr
- Axams – Mils, Fr, 10.10., 19.30 Uhr
- IBK West – Axams, Sa, 18.10., 17.30 Uhr
- Axams – Zams, Sa, 25.10., 18.00 Uhr
- Telfs – Axams, So, 02.11., 14.00 Uhr

@ Vereinshomepage:  
[www.sv-axams.com](http://www.sv-axams.com)



Obmann Harald Pinggera, der neue Trainer Robert Gallé und der sportliche Leiter Walter Saurer (v.li.) freuen sich auf eine hoffentlich erfolgreiche sportliche Saison 2014/2015.



Sportverein-Obmann Harald Pinggera, Sportausschuss-Obmann Vbgm. Ing. Adolf Schiener und FZZ Geschäftsführer DI (FH) Martin Leis freuen sich über die neue Flutlichtanlage.



Die Stromkabel wurden platzschonend außerhalb des Fußballfeldes verlegt.



Flutlichtpremiere am 8.8.2014 – Ehrenstoß durch LAbg. Bgm. Rudolf Nagl und Vbgm. Ing. Adolf Schiener



Am 31.7.2014 wurde das Flutlicht zum ersten Mal eingeschaltet.

Fotos: Matthias Riedl, Manfred Hassl

## Wir gratulieren ...

### Goldene Hochzeit

Elisabeth & Eletto Girardi, Pafnitz 17



### Goldene Hochzeit

Maria & Erich Laner, Olympiastraße 8



### Goldene Hochzeit

Waltraud & Max Pernlochner, Kalchgruben 6



### Goldene Hochzeit

Herta & Franz Unterkofler, Baderbühelweg 7



### 90. Geburtstag

Gisela Tamberger, Innsbrucker Straße 23

Fotos: Matthias Riedl

## Ehrung für 60jährige Mesnertätigkeit

Am Hohen Frauentag, 15.8.2014, wurde Josef Plattner für seine 60jährige Tätigkeit als Mesner von der Gemeinde und von der Pfarre ausgezeichnet. Die Ehrung fand im Anschluss an den feierli-

chen Festgottesdienst, welcher vom Kirchenchor Axams Vokal mitgestaltet wurde, im Gasthof Weiss statt. Die Musikkapelle Axams sorgte mit ihren gespielten Märschen für die musikalische

Umrahmung. In den Ansprachen von Dekan Dr. Ernst Jäger, von LAbg. Bgm. Rudolf Nagl und vom stellvertretenden Kirchenratsvorsitzenden Pepi Hell würdigten diese unseren „Mesner Pepi“ nicht nur für seine jahrzehntelange Mesnertätigkeit. Auch als begnadeter Bildhauer hat Josef Plattner das Aussehen der Axamer Pfarrkirche maßgeblich geprägt. Ebenso hat er sich für die Lindenkapelle und die Krippe der Axamer Pfarrkirche eingesetzt. „Pepi“ ist ein wandelndes Lexikon und mit seinem bescheidenen, humorvollen Wesen und pointierten Aussagen ist er weit über die Diözese hinaus bekannt.

Die Gemeinde Axams und die Pfarre Axams wünschen Josef Plattner – hoffentlich noch lange bei bester Gesundheit – weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit als Mesner! Danke „Pepi“!

*Der Geehrte: Josef Plattner (2.v.re.) mit den Gratulanten LAbg. Bgm. Rudolf Nagl (li.), Josef Hell (Obmann Pfarrkirchenrat, re.) und Dekan Ernst Jäger (2.v.li.)*

Foto: Pfarre Axams



## Lebensretter – Auszeichnung für mutigen Einsatz

Der Hohe Frauentag steht beim Land Tirol traditionell im Zeichen verdienter Tiroler und Südtiroler Bürger. Auch dieses Jahr würdigten Tirol und Südtirol diese Leistungen mit der Verleihung von Ehrenzeichen. Gewürdigt wurden auch die Lebensretter. Im Rahmen eines Festaktes in der Innsbrucker Hofburg wurden insgesamt neun Personen von Landeshauptmann Günther Platter und dem Südtiroler Landeshauptmann Arno Kompatscher die Lebensrettermedaillen überreicht.

Unter den geehrten Lebensrettern befand sich mit Christoph Kirchmair auch ein Axamer. Christoph Kirchmair, Polizeiinspektionskommandant-Stellvertreter in Hall i.T.) erhielt die Lebensrettermedaille, er traf bei einem Brand in Hall vor der Feuerwehr ein und half einer 70jäh-

rigen Bewohnerin aus einer brennenden und stark verrauchten Wohnung ins Freie.

Die Gemeinde Axams schließt sich den

Glückwünschen des Landes Tirol an und gratuliert Christoph Kirchmair für seinen mutigen Einsatz und dessen verdienstvollen Auszeichnung.

*Polizist Christoph Kirchmair – umringt von zwei Landeshauptmännern (Günther Platter, Tirol und Arno Kompatscher, Südtirol) – wurde als Lebensretter ausgezeichnet.*

Foto: M. Hassl



## Gästeehrungen Sommer 2014



### Von Las Vegas in die Axamer Lizum.....

Bereits zum 15. Mal reisten David und Deborah Johnson mit ihren Eltern von Las Vegas in den Lizumerhof. Für den Profipokerspieler David ist die Axamer Lizum am Fuße der Kalkkögel der ideale Ort, um jene Energie zu sammeln, die er in der Glückspielmetropole so gut gebrauchen kann. Tourismus-Obmann und Hotelier Ferdinand Zsifkovits und seine Frau Beate gratulierten mit einem herzhaften „Glück auf!“

### Alle Jahre wieder läuten die Hochzeitsglocken!

Zum 20. Mal kam Tobias Laub diesen Sommer in sein geliebtes Axams, um dort die schönsten Tage des Jahres zu verbringen. Mit Axams verbindet ihn auch noch der schönste Tag seines Lebens, weil er 2011 in seinem Lieblingsurlaubsort seine Frau Cindy geheiratet hatte. Ganz im Tiroler Stil konnten daher auch Cindy und Söhnchen Dennis bei den Jubiläums-Feierlichkeiten im Adelshof nicht fehlen. Die Gastgeber Familie Falschlunger und Trauzeugin Traudl Kleisner, sowie Tourismus-Büroleiter Hermann Weiskopf gratulierten von Herzen.



### Seit 35 Jahren Familiengefühle im Haus Anna!

Zum 35. Mal kamen Rupert und Gerda Seebauer nach Axams, wo sie sich im Haus Anna wie zu Hause fühlen. Hausherr Karl Lechner und „Onkel Rudi“ sorgen sich so herzlich um Ihre Stammgäste, sodass Rupert und Gerda schon von ihrer zweiten Familie sprechen...

Bürgermeister Rudolf Nagl und Tourismus-Büroleiter Hermann Weiskopf überbrachten im Restaurant Kögele die besten Glückwünsche der Gemeinde Axams und des örtlichen Tourismusbüros!

Fotos: Tourismusbüro Axams

## 31. Axamer Dorffest – Rückblick

Seit nunmehr 31 Jahren begeistert das Axamer Dorffest Jung und Alt aus Nah und Fern. „Die Mutter aller Feste“ zählt zu den bedeutendsten der Region und kann Jahr für Jahr tausende Besucher begrüßen, die das vielfältige, aber auch günstige Angebot an Speisen und Getränken schätzen.

Und so war es auch heuer im August – und das bereits zum 31. Mal. Der Wettergott meinte es mit den 16 Vereinen gut, und so startet man am Freitag mit warmen Temperaturen in das Festwochenende.

Am Samstag regnete es untermittags in Strömen, sodass man mit den Gedanken spielte, das Fest absagen zu müssen. Denkste – punkt 17 Uhr, hörte der Regen auf, und der Samstagabend kann beginnen, Sonntag strahlte die Sonne, den ganzen Tag, und die Menschenmassen kamen, um sich Essen zu holen oder bleiben gleich den ganzen Tag beim Fest. Für ein tolles Musikprogramm, Tanz, kulinarische Köstlichkeiten und kühle Getränke sorgten auch heuer wieder insgesamt 16 Axamer Vereine, die sich für die Festbesucher „ins Zeug legten“.

In den vergangenen 31 Jahren zeichneten in 10-Jahres-Abständen drei Dorffest-Komitee-Obmänner für einen reibungslosen organisatorischen Ablauf verantwortlich: Gotthard Haider, Bernhard Riedl und aktuell Thomas Kirchebner.

Die Jugend traf sich am Freitag und Samstag am Pavillon zur begehrten Open-Air Disco mit Dj Häcka.

Z3, die 3 Zillertaler, sorgten am Freitagabend am Dorfplatz für Stimmung, und am Samstag traten die Goldrieder auf

der großen Open-Air Bühne auf. Der Sonntag überzeugte durch perfektes Dorffest-Wetter und startete mit dem Frühschoppen der Axamer-Dorfmusikanten.

Der Tiroler Nachmittag wurde von der Gruppe Landfunk umrahmt, und die Showplattler „Schattseitigen“ sorgten für rockige Einlagen, ehe abends „Die

Pagger Buam“ den musikalischen Schlußpunkt setzten.

Allen Dorffest-Besuchern und teilnehmenden Vereinen ein „Herzliches Dankeschön“. Ein großes Dankeschön gilt aber den umliegenden Bewohnern, die drei Tage lang laute Klänge aushalten mussten!

Auf ein Neues 2015!



Großer Besucherandrang am Dorffest-Sonntag

Fotos: Axamer Dorffestgemeinschaft



Kulinarische Köstlichkeit – Blattln



Festansprache des Obmannes



AK-Präsident Erwin Zangerl mit Dorffest-Obmann Thomas Kirchebner



Plattler-Showeinlage der „Schattseitigen“



Der Dorffest-Sonntag steht ganz im Zeichen der Kinder und Familie

@ Weitere Fotos unter:  
[www.axamer-dorffest.at](http://www.axamer-dorffest.at)

# Tag des Denkmals – Programm 2014 mit Axamer Beteiligung

## Was ist der Tag des Denkmals?

Der Tag des Denkmals ist der österreichische Beitrag zur europäischen Initiative der European Heritage Days (EHD) und die einzige Großveranstaltung für das materielle Kulturerbe in Österreich.

## Programm 2014

Auf einer spannenden Entdeckungsreise lernen Sie am Tag des Denkmals Orte der „Illusion“ kennen. Illusion als bewusst herbeigeführte Sinnestäuschung findet man überall in der Kunst und Architektur. Deckenmalereien, die uns in den Himmel blicken oder Wände, die uns in einen bezaubernden Garten eintreten lassen – das sind zwei Beispiele illusionistischer Malerei, die Schein als Wirklichkeit vortäuschen. Etwa 286 Denkmale, wie Theater, Kinos oder künstliche Ruinen werden am **28. September 2014** für Sie geöffnet sein. Mit dem **Schlössl** und der **Widumskapelle** können am Tag des Denkmals auch **zwei Axamer Sehenswürdigkeiten** besichtigt werden.



Foto: Gabriele Neumann

Im 18. Jahrhundert diente der Schloßhof als Sommerfrischeort der Nonnen von Frauenchiemsee.

gessenheit geratene und aufgrund der Heu- und Strohlagerung in Mitleidenschaft gezogene malerische Ausstattung ist 1994 konserviert und restauriert wurden. Landschaftsszenen mit dem kindlichen Jesus und dem Johannesknaben, Architekturansichten sowie die in Axams sehr verehrte hl. Kümmernis vermitteln einen Eindruck des barocken Rekreationsortes der Ordensfrauen.

- Zugänglich nur im Rahmen von Führungen um 10 Uhr, 11 Uhr, 12 Uhr, 14 Uhr, 15 Uhr und 16 Uhr
- Adresse Schloßl (Familie Resi & Karl Leis): 6094 Axams, Schloßgasse 6

## Die sogenannte Widumskapelle mit gemalten Wappen, Heiligen und einer Turnierszene unter illusionistischem Sternenhimmel

Die normalerweise nicht zugängliche und kaum bekannte Widumskapelle in Axams stellt mit ihrer frühgotischen Ausstattung ein besonderes kunsthistorisches Kleinod dar. Die Wandmalereien zählen zu den ältesten erhaltenen in Nordtirol. Neben Länder- und Adelswappen sind sakrale Themen, eine Turnierszene und ein „Türwächter“ dargestellt, weshalb die Bezeichnung „Kapelle“ nur eine der ursprünglichen Funktionen des Raumes abdeckt.

Am Tag des Denkmals werden die Baugeschichte, die Funktion des Raumes sowie die Fresken thematisiert, außerdem werden die Restaurierungsmaßnahmen von 2002 bis 2005 präsentiert.

- Zugänglich nur bei Führungen um 11 Uhr, 12 Uhr, 13 Uhr, 14 Uhr (Treffpunkt vor dem Widum)
- Adresse Widumskapelle: 6094 Axams, Sylvester-Jordan-Straße 2



Foto: Michaela Frick

Die Wandmalereien der Widumskapelle zählen zu den ältesten erhaltenen in Nordtirol.

@ Weitere Infos unter:  
[www.tagdesdenkmals.at](http://www.tagdesdenkmals.at)



## Sommerfrische der Chiemseer Nonnen – das Schlössl in Axams

Der im Kern spätmittelalterliche, im 16. und 17. Jahrhundert zur heutigen Form ausgebaut Hof diente im 18. Jahrhundert als Sommerfrischeort der Nonnen von Frauenchiemsee. Wohl aus dieser Zeit stammen die Malereien im „Festsaal“ in der Tenne. Diese beinahe in Ver-

## LiteraTour am 22. Oktober in Axams

Am **22. Oktober 2014** findet in Axams wieder die bekannte Autorenlesung statt. Der Beginn der Veranstaltung ist um **19.30 Uhr**.

Der Literaturabend findet in einer besonderen Form statt: Drei Schriftsteller lesen in drei verschiedenen Räumlichkeiten (**Gasthof Weiss, Café Krügerl und Restaurant Bürgerstuben**) aus ihren Werken. Das Publikum geht dabei von einer Lesung zur anderen.

In diesem Jahr lesen **Vea Kaiser, Georg Haderer und Geoffrey Ball** aus ihren

Arbeiten. Die Lesungen beginnen alle gleichzeitig um 19.30 Uhr und dauern ca. 20 bis 25 Minuten. Danach gibt es eine Pause für Gespräche mit den Vortragenden oder Schmökern an den Büchertischen. Anschließend wechselt das Publikum in das nächste Lokal. Als Wechseldauer ist eine Viertelstunde vorgesehen. Die dort vortragende Person liest wiederum aus den Werken und das Publikum hat die Möglichkeit diese zu hören.

Um eine angenehme Atmosphäre zu



schaffen, ist vorgesehen, dass Musikanten die Lesung künstlerisch umrahmen (Begrüßung und Verabschiedung). Bei einem kleinen Getränk, das an die Besucher ausgeschenkt wird, können die Zuhörer dem Vortrag folgen. Die Veranstaltung findet bei freiem Eintritt mit freiwilligen Spenden statt. Den allfälligen Erlös erhält die Öffentliche Bücherei Axams.

(Das LiteraTour-Team)



Geoffrey Ball



Vea Kaiser



Georg Haderer

## Am Postkutscherhof ist was los ...

Der Postkutscherhof Axams lädt noch bis Ende Oktober **jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr** zum **Tiroler Heimatabend** anno 1900 ein. Der Heimatabend zeigt die harte Arbeit mit Vieh und Bauersleut bis hin zum Volkstanz und Schuhplattlern. Unser Koch verwöhnt Sie dabei mit Spezialitäten vom Grill.

**Jeden zweiten Freitag** im Monat findet der **Musikantenhoangascht** statt. Egal ob ländlich oder modern, jung oder alt – jeder, der gerne musiziert, ist herzlich willkommen. Beginn ist immer um **19.00 Uhr**.

Am Sonntag, den **12. Oktober 2014**, findet bereits zum wiederholten Male der traditionelle **Axamer Rosser-Kirchtag** statt. Die ganztägige Veranstaltung beginnt bereits **ab 11.00 Uhr** mit einem Früschoppen, anschließend Live-Musik, tolles Rahmenprogramm und urige Kost!

Zum ersten Mal: **Weihnacht am Postkutscherhof** am Samstag, **13. Dezember** und am Sonntag, **14. Dezember 2014** mit Adventstimmung und weihnachtlichen Klängen.

Feiern Sie den Jahreswechsel am Post-

kutscherhof! Am Mittwoch, **31. Dezember 2014** findet eine große **Silvester-Party** mit tollem Rahmenprogramm statt. Beginn ist um **20.00 Uhr**, Tischreservierungen unter Tel. 0664/3375800 erbeten.

Jeden Donnerstag in der Fasnacht: Maschger-Schaugn mit Live-Musik. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr, Tischreservierungen unter Tel. 0664/3375800 erbeten.

Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom Postkutscherhof Axams!



@ Infos unter:  
[www.postkutscherhof.com](http://www.postkutscherhof.com)

## Aus der Pfarre

### Unser neuer Pfarrer:



Am 1.9.2014 übernahm Pfarrer **Dr. Peter Ferner** die Leitung des Seelsorgeraumes Westliches Mittelgebirge. Am **Rosenkranzsonntag, 5. Oktober 2014**,

wird der neue Pfarrer in Axams **offiziell begrüßt**. Eine ausführliche Vorstellung ist im Sommer-Pfarrbrief nachzulesen.

### Unser neuer Diakon:

Seit 1.9.2014 ist **Siegfried Bichler**, Diakon und Priesteramtsanwärter, bei uns im Seelsorgeraum tätig. Er wird im Advent-Pfarrbrief vorgestellt.

### Terminvorschau:

Erntedankgottesdienst und Erntedankkreuzgang am **21. September 2014** um 8.45 Uhr

@ Pfarrbriefe unter:  
[www.sr-wm.at](http://www.sr-wm.at)

## Das alte Axams – Bilder aus der Vergangenheit

Edith Holzknecht übermittelte uns Bilder der ersten Axamer Jungbürgerfeier (Geburtsjahrgänge 1936) im Jahr 1957.

Nach einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche Axams, zelebriert von Pfarrer Beyrer, lud die Gemeinde unter Bürgermeister Franz Sarg („Blöscher“) zu Speis und Trank in die „Neuwirt's Veranda“. Bei einem gemütlichen Nachmittag bzw. Abend mit musikalischer Unterhaltung und viel Tanz klang die Jungbürgerfeier schließlich aus.

Auch der „alte“ Kirchenchor unter der Leitung von Josef Apperl hat die Jungbürgerfeier musikalisch mitgestaltet.



*Vermutlich fand die Jungbürgerfeier an einem Sonntag statt, da neben den Jungbürgern auch zahlreiche „zivile“ Personen dem Gottesdienst beiwohnten.*

*Man beachte die äußerst festlich gekleideten Gottesdienstbesucher.*



*Edith Holzknecht, seit 2007 Verdienstzeichenträgerin der Gemeinde Axams, ist auf diesem Bild abgebildet (4.v.re. sitzend). Im Hintergrund singt der „alte“ Kirchenchor unter der Leitung von Josef Apperl.*

## Gemeinde Axams leistet Zuschuss zur Schulstarthilfe

Die Schulstarthilfe des Landes Tirol soll den Familien den Schulstart ihrer Kinder im Pflichtschulalter von 6 bis 15 Jahren erleichtern. Der Landeszuschuss beträgt € 145,35 pro schulpflichtigem Kind und wird einmal jährlich im Herbst ausbezahlt. **Achtung! Einreichtermin für das Schuljahr 2014/2015 ist der 30. September 2014.** Eine verspätete Einreichung ist für das Land aus arbeitstechnischen Gründen nicht mehr möglich.



Das Ansuchen erhalten Sie im Gemeindeamt Axams oder zum Download im Internet auf der Landesseite unter der Adresse [www.tirol.gv.at](http://www.tirol.gv.at). Erstansuchen sind von der Gemeinde Axams zu bestätigen. Um in den Fördergenuss zu kommen, darf ein bestimmtes Familiennettoeinkommen nicht überschritten werden.

### 50%iger Gemeindezuschuss:

Die Gemeinde Axams leistet einen Förderbeitrag und stockt die Landesförderung um 50% auf. Das heißt, jene Familien, die vom Land Tirol die Schulstarthilfe beziehen, bekommen von der Gemeinde Axams einen einmaligen Zuschuss von € 72,68.-

### Erforderliche Unterlagen für Gemeindezuschuss:

- Schreiben vom Land, dass Schulstarthilfe gewährt wird;
- Kontoauszug, aus dem hervorgeht, dass das Land die Schulstarthilfe überwiesen hat;

### Ansprechpersonen im Gemeindeamt:

- Frau Petra Markt, Tel. 05234/68110-76, E-Mail: [petra.markt@axams.gv.at](mailto:petra.markt@axams.gv.at) oder
- Herr Martin Leis, Tel. 05234/68110-81, E-Mail: [martin.leis@axams.gv.at](mailto:martin.leis@axams.gv.at)



Richtlinien/Formulare unter:  
<https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/familienreferat/foerderungen/schulstarthilfe/>

## Brennmittelaktion – Heizkostenzuschuss 2014/2015

Das Land Tirol gewährt für die Heizperiode 2014/2015 nach Maßgabe der folgenden Richtlinien einen einmaligen Zuschuss zu den Heizkosten. Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig € 200,- pro Haushalt.

Um die Gewährung eines Heizkostenzuschusses kann ab sofort bis 30. November 2014 im Gemeindeamt Axams angesucht werden.

### Antrags- bzw. zuschussberechtigter Personenkreis:

- Pensionisten mit Bezug der geltenden Ausgleichszulage/Ergänzungszulage
- Bezieher von Notstandshilfe, Bevorschussung von Leistungen aus der Pensionsversicherung, Übergangsgeld nach Altersteilzeit
- Bezieher von Rehabilitationsgeld
- Bezieher von Pflegekarenzgeld
- Alleinerzieher mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe



### Nicht antrags- bzw. zuschussberechtig sind:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung eine laufende Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistung beziehen, welche die Übernahme der Heizkosten als Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistung enthält
- Bewohner von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

### Für die Antragstellung gelten folgende Netto-Einkommengrenzen:

- € 840,- pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.270,- pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 200,- pro Monat zusätzlich für jedes im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 460,- pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt

- € 310,- pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

### Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- Einkommensnachweis (aktueller Pensionsbescheid, aktueller Lohn- oder Gehaltszettel, aktuelle Bezugsbestätigung – AMS, TGKK, Unterhalt, Alimente)
- Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe (bei Kindern)

### Gemeindezuschuss:

Als zusätzliche Unterstützung für alle Bezieher des Heizkostenzuschusses gewährt die Gemeinde Axams zusätzlich zur Landesförderung einen einmaligen Zuschuss in der Höhe von € 50,- je Förderungswerber.

### Ansprechpersonen im Gemeindeamt:

- Frau Petra Markt, Tel. 05234/68110-76, E-Mail: [petra.markt@axams.gv.at](mailto:petra.markt@axams.gv.at) oder
- Herr Martin Leis, Tel. 05234/68110-81, E-Mail: [martin.leis@axams.gv.at](mailto:martin.leis@axams.gv.at)



Richtlinien/Formulare unter:  
<https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/soziales/fonds/hilfswerk/formulare/>

## Kostenlose Nachhilfe für sozial Bedürftige

Über 26 Millionen Euro bezahlen die Eltern nur in diesem Sommer für Nachhilfe, damit ihre Sprösslinge die Wiederholungsprüfung im Herbst schaffen oder auch um das fehlende Wissen der letzten Klasse nochmals zu ergänzen.

Bisher ohne Echo blieb die Bitte an die Axamer Bevölkerung als „Nachhilfe-Lehrer“ im Rahmen der kostenlosen Nachhilfe für sozial Bedürftige tätig zu werden. Doch „Rom wurde auch nicht an einem Tag erbaut“ und „gut Ding braucht Weile“, sagt der Volksmund. Daher ein nochmaliger Appell hier im Sinne der Nächstenliebe tätig zu werden.

Unser Team ist in der Zwischenzeit auf fast 50 Mitglieder angewachsen und hat alle Hände voll zu tun. Doch aufgrund der vielen Anfragen um Nachhilfe ist das leider nur „der Tropfen auf einem heißen Stein“. Daher können wir mangels Freiwilligen diese Bitten leider noch nicht alle erfüllen.

Im neuen Schuljahr sind wieder jede Menge Tests und Schularbeiten erfolgreich zu absolvieren, um im Semester und dann zum Ende des Schuljahres ein gutes Zeugnis zu erhalten. Das ermög-

licht den Aufstieg in die nächste Klasse oder auch den Wechsel in eine weiterführende Schule. Dazu benötigt es aber fallweise eine entsprechende Nachhilfe, die Kosten dafür sind hoch und für viele unserer Mitbürger schlichtweg unerschwinglich.

„Liebe Bürger von Axams, helft all jenen die ohne Nachhilfe nur geringe Chancen haben im Leben erfolgreich zu sein. Es kostet Sie wenig Mühe, denn mit nur zwei Stunden pro Woche können Sie den Jugendlichen dort helfen, wo's noch hapert. Eine spezielle Ausbildung ist nicht notwendig, geben Sie einfach Ihr Wissen weiter. Sie können sich Ihre Zeit selbst einteilen und um aus der Bibel zu zitieren „Was ihr für einen meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan.“

Liebe Axamer Bevölkerung, wenn Sie helfen möchten, kontaktieren Sie bitte, für Sie unverbindlich, die nachstehend angeführte Adresse. Sie erhalten umgehend alle notwendigen Informationen, um tätig werden zu können.

Unter der nachstehenden Kontaktadresse können sich auch Schüler melden, die

Nachhilfe in dem einen oder anderen Schulfach benötigen. Diese Hilfe kann natürlich nur nach Maßgabe von einsatzbereiten Lehrern erfolgen. Sämtliche Anfragen werden absolut vertraulich behandelt!

Ausdrücklich zu betonen ist, dass das „Team der kostenlosen Nachhilfe für sozial Bedürftige“ keinerlei Förderungen erhält oder jemals beantragt hat. Wir arbeiten kostenlos und ausschließlich für diesen guten Zweck. Wenn wir beispielsweise Hefte oder Schreibmaterial benötigen, bestreiten wir diese Ausgaben aus unseren persönlichen Mitteln. Die kostenlose Nachhilfe ist für sozial Bedürftige gedacht, wobei Alter, Herkunft, Nationalität oder Religion keine Rolle spielen.

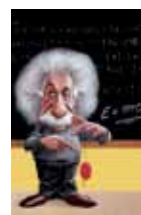
Beste Grüße und ein herzliches Vergelt's Gott!

### Kontakt:

Helmut Zander,

Tel. 0676 / 54 72 580,

E-Mail: [kostenlose.nachhilfe@gmx.at](mailto:kostenlose.nachhilfe@gmx.at)



## Vortrag zum Thema Mobbing unter Jugendlichen

Jugendgewalt, Mobbing oder Bullying, wie auch immer man es nennen will, neu ist dieses Phänomen nicht. Auch lässt es sich nicht auf bestimmte Länder oder Regionen, auf den städtischen oder ländlichen Raum einschränken. Trotz-

dem ist über das tatsächliche Ausmaß recht wenig bekannt. Lediglich bei spektakulären Ereignissen wird Jugendgewalt vor allem in den Medien zum Thema gemacht und dann leider meist in einer recht unsachlichen Art und Weise.

Gewalt muss nicht immer blutende Wunden verursachen. Weit öfter als von körperlichen Angriffen sind Kinder und Jugendliche von Mobbing betroffen. Unter Schülern sind verbale Schikanen oft an der Tagesordnung. Was früher als „Hänseleien“ verharmlost wurde, wird heute als

das eingestuft, was es tatsächlich ist: Mobbing. Gerade in der Schule leiden Opfer von Psychoterror besonders unter ihrer Situation und können sich ihr auch nicht entziehen. Beginnt sich die Spirale von mündlichen Sticheleien, Ausgrenzung usw. erst einmal zu drehen, mündet sie nicht selten in körperliche Gewalt. **Mobbing übersehen, heißt Mobbing tolerieren.**

### Blaue flecken an der Seele – Mobbing unter Jugendlichen: Vortrag von Horst Lehner:

**Wann?** 16. Oktober 2014 um 19.30 Uhr  
**Wo?** Gemeindezentrum Götzens, Galerie  
**Veranstalter:** Gemeinde Götzens, Ausschuss für Jugend und Familie, Eintritt frei!

@ Infos zum Referenten unter:  
[www.krisenintervention.tsn.at](http://www.krisenintervention.tsn.at)



# Personenstandsfälle

## Geburten

Name	Geburtsdatum	Geburtsort
Müller Elias, Müller Leon	16. Juni 2014	Innsbruck
Patsch Benjamin	16. Juni 2014	Hall in Tirol
Köck Niklas Roland Hubert	17. Juni 2014	Innsbruck
Hösel Nina Mia	29. Juni 2014	Innsbruck
Siber Greta-Helene Caroline	03. Juli 2014	Innsbruck
Leitner Linus	04. Juli 2014	Innsbruck
Riedl Valentina	10. Juli 2014	Innsbruck
Reichegger Leo Maximilian	25. Juli 2014	Innsbruck
Kapferer Maximilian Vinzenz	02. August 2014	Innsbruck
Larl Leni Renate	11. August 2014	Innsbruck
Ruetz Lorenz Christian	20. August 2014	Innsbruck
Dollinger Emely Simone	22. August 2014	Innsbruck
Müller Emanuel Thomas	27. August 2014	Innsbruck

## Sterbefälle



Trauerparten aktuell unter:  
[www.bestattung-sarg.at](http://www.bestattung-sarg.at)  
Menüpunkt "Parten"

Name	Straße	Sterbedatum	Alter
Leis Elisabeth	Georg-Bucher-Straße 12	06. Juni 2014	80
Klotz Rosa	Wollbell 9	10. Juli 2014	86
Mairhofer Marianne	Innstraße 19 (Rum)	01. August 2014	72
Happ Franz	Burglechnerstraße 28	04. August 2014	88
Ingeborg Schaffenrath	Innsbrucker Straße 38	29. August 2014	75

## Eheschließungen

Meyer Mario	&	Kulmesch Marlene
Hupauf Bernhard	&	Strohmaier Anja Maria
Mayr Bernhard	&	Milovanovic Romana
Bucher Thomas Richard	&	Schaffenrath Dina Doris
Auer Klaus	&	Hanni Sandra Martina
Klotz Hannes Herbert	&	Abentung Sandra
Blasisker Josef	&	Nagl Manuela
Neurauter Markus	&	Prantl Doris Margaretha
Dr. Günen Ersen	&	Mag. Baumgartner Bettina Charlotte
Haze Bas	&	Haider Nina Sonja
Haller Christoph	&	Weichselbraun Jasmin Christina

# Legalisator – Informationen

Bekanntlich wurde mit Juli 2014 Barbara Auer als Standesbeamtin angestellt, da Heinrich Happ mit 1.1.2015 in Pension geht. Aufgrund mehrerer Anfragen in letzter Zeit wird aufgeklärt:

Die Funktion als Standesbeamtin/als Standesbeamter ist nicht mit der Legalisator-tätigkeit verbunden. **Heinrich Happ** wird in seinem wohlverdienten Ruhestand **weiterhin** als **Legalisator** für das **Gemeindegebiet von Axams** tätig sein (und nicht Barbara Auer, wie manche meinen).

### Was ist ein Legalisator?

Ein Legalisator ist eine Person, die in den österreichischen Bundesländern Tirol und Vorarlberg in **Grundbuchangelegenheiten die Echtheit von Unterschriften bestätigen** (beglaubigen) darf. Die

se Tätigkeit betrifft nur die Unterschrift von Privatpersonen, sie ist in anderen Bundesländern Notaren und anderen Stellen (Gerichten, Vermessungsämtern, anderen Behörden) vorbehalten.

Die Angelegenheiten der Legalisatoren gehören zur Justizverwaltung, die in der Geschäftsordnung der Gerichte näher geregelt ist. Legalisatoren werden auf Vorschlag des Gemeindevorstandes durch den Präsidenten des Oberlandesgericht Innsbruck bestellt und unterliegen der Amtsverschwiegenheit.

### Geschichtliches:

Bei der Neuordnung des Grundbuchverfahrens im 19. Jahrhundert gab es in manchen Gegenden Tirols und Vorarlbergs nicht genug Notare und andere Stellen, um solche Beglaubigungen

durchführen zu können. Zudem wäre die Zufahrt zu diesen Stellen aus den viele Kilometer langen Tälern unzumutbar lang gewesen, um bloß durch persönliches Erscheinen eine Unterschrift beglaubigt erhalten zu können.

### Gebühren:

Die Legalisatoren dürfen für ihre Tätigkeit Gebühren einheben, die in einer Verordnung des Justizministeriums geregelt sind. Die Legalisierungsgebühr richtet sich nach der Höhe des im Vertrag genannten Betrages.



### Kontaktadresse Legalisator:

Heinrich Happ, 6094 Axams, Tel. 0664 / 477 41 15, E-Mail: [h.happ@aon.at](mailto:h.happ@aon.at)

Der Kulturausschuss der Gemeinde Axams  
präsentiert den



# AXAMER HERBST 2014

**Veranstaltungen  
vom 15.09. bis 30.11.2014**

<b>Datum</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Veranstaltungsort</b>	<b>Uhrzeit</b>
25.09.2014	Sag einfach Danke	Pfarrsaal Axams	19.30 Uhr
26.09.2014	Axams – Thaur (LLW)	Ruifach-Stadion Axams	19.30 Uhr
27.09.2014	Diplom-Bauernhof	Theatersaal Axams	20.20 Uhr
28.09.2014	Tag des Denkmals	Widum/Schlössl (Fam. Leis)	ganztätig
21.09.2014	Erntedankfest	Dorfzentrum Axams	08.45 Uhr
04.10.2014	Diplom-Bauernhof	Theatersaal Axams	20.20 Uhr
05.10.2014	Rosenkranzprozession	Dorfzentrum Axams	13.00 Uhr
05.10.2014	Konzert der MK Axams	Haus Sebastian	15.30 Uhr
10.10.2014	Axams – Mils (LLW)	Ruifach-Stadion Axams	19.30 Uhr
11.10.2014	Diplom-Bauernhof	Theatersaal Axams	20.20 Uhr
11.10.2014	Lokalderby FCD – FCD	Ruifach-Stadion Axams	14.00 Uhr
12.10.2014	Axamer Rosser-Kirchtag	Postkutscherhof Axams	11.00 Uhr
13.10.2014	Axamer Kirchtagmarkt	Dorfplatz Axams	ganztätig
17.10.2014	Diplom-Bauernhof	Theatersaal Axams	20.20 Uhr
18.10.2014	Schützenball	Gasthof Adelshof	20.00 Uhr
18.10.2014	Diplom-Bauernhof	Theatersaal Axams	20.20 Uhr
22.10.2014	LiteraTour	Bürgerstuben/Krügerl/Weiss	19.30 Uhr
25.10.2014	Axams – Zams (LLW)	Ruifach-Stadion Axams	18.00 Uhr
14.11.2014	Tuiflball	Linden-/Turnsaal Axams	20.00 Uhr
22.11.2014	Cäcilienkonzert	Pfarrkirche Axams	19.00 Uhr
28.11.2014	Cäcilienmesse	Pfarrkirche Axams	19.00 Uhr
28.11. bis 30.11.2014:			
	Axamer Adventmarkt	Dorfpavillon Axams	ganztätig
jeden Donnerstag von Juni bis Oktober:			
	Tiroler Heimatabend	Postkutscherhof Axams	20.00 Uhr
jeden zweiten Freitag im Monat:			
	Musikantenhoangascht	Postkutscherhof Axams	19.00 Uhr

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 15. November 2014

Download der Axamer Zeitung auf der Gemeindehomepage unter [www.axams.gv.at](http://www.axams.gv.at)